ES MANUAL DE INSTRUCCIONES QUATTRO

Edad: 9-36 meses

SE RECOMIENDA LEER Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.
El centro electrónico de actividades del juguete funciona con 2 pilas alcalinas tipo "AA" de 1,5 V. Las pilas no están incluidas. Remitirse al capítulo COLOCACIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS antes de introducirlas.

¡ADVERTENCIAS!
Para la seguridad de tu bebé: **¡ATENCIÓN!**
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. No utilice el juguete antes de que esté montado por completo y se haya verificado el correcto ensamblaje.
- Antes de utilizarlo retirar y eliminar las bolsas de plástico y todos los elementos que forman parte de la confección del producto (por ejemplo cordones, elementos de fijación, etc.) y mantenerlos alejados del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Por sus características de construcción, este juguete no es apto para niños de edad superior a los 3 años o con peso corporal superior a 20 kg/44lbs.
- Antes de su uso verificar que el producto y todos sus componentes non presenten daños debidos al transporte, en tal caso el producto no deberá ser utilizado y deberá mantenerse alejado del alcance de los niños.
- El montaje de este juguete debe ser realizado por una persona adulta. No utilizar el juguete hasta que no se hayan completado todas las operaciones de montaje y de verificación de que se ha ensamblado correctamente. No utilizar el juguete hasta que no se hayan completado las operaciones de mantenimiento.
- El juguete deberá utilizarse solamente bajo la supervisión de un adulto.
- Verificar regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de posibles roturas. No utilizar el juguete en caso que esté visiblemente dañado y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- Utilizar el juguete solamente sobre superficies planas y estables.
- No utilizar en la calle, zonas de paso o pendientes; asegurarse que el juguete sea utilizado en zonas sin obstáculos y alejado de lugares que podrían constituir un peligro (como piscinas, canales, lagos, escaleras, etc.).
- Sólo para uso doméstico externo e interno.
- No dejar nunca que se suban sobre el juguete dos o más niños al mismo tiempo.
- Utilizar siempre con los zapatos bien atados.
- Atenerse a las recomendaciones de uso del juguete.
- En presencia de frío intenso, los materiales plásticos pueden perder elasticidad y volverse frágiles, en tal caso no dejar el juguete al alcance del niño y colocarlo en un lugar caliente y al reparo.
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para el usuario o terceras partes.
- Es necesario darle al niño la información apropiada para un uso correcto del juguete.

INTRODUCCIÓN
Chicco QUATTRO es un correpasillos con varias modalidades de uso para acompañar al niño durante las diferentes fases de su crecimiento. De hecho el juguete cumple con las diferentes exigencias del niño desde los 9 a los 36 meses de edad gracias a sus cuatro configuraciones de uso:
- Balancín (aconsejado desde los 9 hasta los 12 meses de edad del niño).
- Empuja y guía (aconsejado desde los 9 hasta los 18 meses de edad del niño).
- Empuja y camina (aconsejado desde los 12 hasta los 18 meses de edad del niño).
- Correpasillos (aconsejado desde los 18 hasta los 36 meses de edad del niño).

Quattro tiene también un divertido centro de actividades electrónico, con multitud de sonidos, melodías y actividades manuales que se puede utilizar en cualquiera de las configuraciones de juego posibles Además, el centro de actividades se puede quitar del volante para jugar con él por separado.

LISTA DE COMPONENTES (fig. 1)
A. - Estructura del juguete.
B. - Volante
C. - Centro de actividades.
D. - Respaldo/asa para los niños.
E. - Asiento.
F. - Apoyabrazos izquierdo y derecho.
G. - Apoyapies izquierdo y derecho.
H. - Base basculante izquierda y derecha.
I. - n. 3 tornillos para enganchar los apoyabrazos (2 traseros y 1 delantero).
L. - n. 2 tornillos para enganchar los apoyapies y las bases basculantes.
M. - Manillar para empujar el producto, compuesto por un asa y dos tubos.
N. - Cinturones de seguridad.

ENSAMBLAJE
Para ensamblar el juguete por primera vez, realizar las siguientes operaciones de montaje, independientemente de la configuración de uso deseada:
- Inserte el volante como se muestra en la figura 2. El volante tiene una única posición correcta de montaje y uso. Empujar hacia abajo hasta oír el clic que indica que se ha producido el enganche. Compruebe que el volante esté firmemente bloqueado tirando de él hacia usted.
- Inserte el respaldo como se muestra en la figura 3. Empujar hacia abajo hasta oír el clic que indica que se ha producido el enganche. Compruebe que el respaldo esté firmemente bloqueado tirando de él hacia usted.
- Para colocar los cinturones de seguridad, deslizarlos desde la parte trasera del respaldo a través de los orificios, hasta que el gancho situado en el extremo de los cinturones se encaje en el interior del orificio. Tire del cinturón hasta oír el clic de fijación (fig. 3).
- Para sacar los cinturones de seguridad, hacer palanca sobre la lengüeta situada en el extremo de los mismos para desengancharlo y poder sacar fácilmente el cinturón del orificio del asiento.
- Colocar el asiento como se muestra en la figura 4, y enganchar la parte delantera en las predisposiciones situadas en la estructura del juguete (fig. 4-A); mantener levantada la parte trasera hasta que se produzca el enganche. Al final de la operación apoyar también la parte trasera del asiento como se indica en la figura 4-B.
- Introducir las pilas en el centro de actividades (fig. 5) respetando las siguientes indicaciones:

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
Extracción y colocación de las pilas sustituibles
- La sustitución de las pilas debe ser siempre realizada por una persona adulta.
- Para sustituir las baterías:
  1. Aflojar el tornillo de la tapa con un destornillador.
  2. Sacar la tapa, retirar las pilas descargadas e introducir 2 pilas nuevas AA de 1,5 Volt, teniendo cuidado de colocarlas respetando la correcta polaridad de inserción (tal y como viene indicado en el producto).
  3. Poner de nuevo la tapa en su sitio y apretar bien el tornillo.
- No dejar las pilas ni otros instrumentos al alcance de los niños.
- Sacar siempre las pilas agotadas del producto para evitar que eventuales pérdidas de líquido puedan dañarlo.

En caso que las pilas generasen pérdidas de líquido, cambiarlas inmediatamente, teniendo cuidado de limpiar el hueco de las pilas, y lavarse cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido derramado.
- Sacar siempre las pilas en caso de inutilización prolongada del producto.
- Utilizar pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo aconsejado para el funcionamiento de este producto.
- No mezclar pilas alcalinas con aquellas estándar (carbón-zinc) o recargables (nickel-cadmio).
- No mezclar las pilas descargadas con las pilas nuevas.
- No tirar las pilas agotadas al fuego ni depositarlas en el medio ambiente, realizar la recogida selectiva.
- No crear cortocircuito con los bornes de alimentación.
- No intentar recargar las pilas no recargables: podrían explotar.
- No se aconseja utilizar pilas recargables, podría disminuir la funcionalidad del producto.
- En el caso de uso de pilas recargables, sacarlas del juguete antes de recargarlas y realizar la recarga bajo la supervisión de una persona adulta.
- Sacar kas pilas del juguete antes de su eliminación.
- El juguete no ha sido diseñado para funcionar con baterías de Litio. ATENCIÓN: el uso inadecua-do del producto podría crear condiciones de peligro.

MONTAJE Y CONFIGURACIÓN DEL BALANCÍN
- Introducir los dos apoyabrazos, en primer lugar el derecho (respecto a la visión posterior del producto) y después el izquierdo. Prestar atención al anillo trasero del apoyabrazos derecho que debe estar colocado debajo del anillo trasero del apoyabrazos izquierdo tal y como se ilustra en la foto 6. Introducir los tres tornillos (fig. 1-I) y atornillarlos a fondo teniendo cuidado de utilizar los dos tornillos iguales en los orificios delanteros fig. 6-A) y el más corto en el orificio trasero (fig. 6-B). Para realizar esta operación se aconseja utilizar una moneda y se recomienda no dejarla al alcance del niño después de su uso.
- Insertar las bases basculantes siguiendo estas instrucciones: girar el producto sobre un lado y realizar las siguientes operaciones en el orden indicado: insertar las bases basculantes estructura del juguete con los tornillos de enganche (señalados con una L en la fig. 1), teniendo cuidado de respetar la inserción correcta en los lados izquierdo y derecho (ver fig. 7). Atornillar a fondo los tornillos. Se aconseja utilizar una moneda y se recomienda no dejarla al alcance del niño después de su uso.
- Colocar el centro de actividades sobre el volante, simplemente ejerciendo una ligera presión (fig. 8).
- El juguete está preparado para ser utilizado en la versión BALANCÍN (fig. 9).

¡ATENCIÓN!
Recuerde abrochar los cinturones de seguridad y regularlos a la medida del niño.

ENSAMBLAJE EN CONFIGURACIÓN EMPUJA Y GUÍA
- Quitar las bases basculantes como se indica en la fig. 10. Desatornillar los tornillos L, quitar las bases e introducir los apoyapies en su hueco correspondiente (fig.11). Volver a introducir los tornillos y atornillarlos a fondo
- Montar el manillar para que los adultos puedan empujar el producto, colocándolo como se indica en la figura 12 Insertar las varitas en los orificios del manillar (las varitas son simétricas y por lo tanto se pueden introducir indistintamente) hasta oír el clic de enganche. Asegurarse de que las varitas han quedado enganchadas tirando de ellas mientras se sujeta el manillar.
- Insertar la parte inferior de las varitas (la extremidad opuesta al manillar) en los foros del asa amarilla posterior, abriendo los cierres corredizos con los cursores que están colocados bajo el asa (fig. 13). Para introducir las varitas, es necesario meter los pernos de las mismas y a continuación insertarlas hasta el fondo, hasta oír el clic de enganche. Para comprobar que el enganche es correcto, verificar que la posición de los pernos de las varitas sea la misma que la indicada en la figura 14. Asegurarse de todas formas de que se ha producido el enganche tirando del asa hacia arriba.
- El juguete está preparado para ser utilizado en la versión EMPUJA Y GUÍA (fig. 15).

¡ATENCIÓN!
- Si el niño no es capaz de permanecer sentado sin ayuda, se recomienda sujetar el juguete con el manillar para evitar que pueda volcarse.
- Mientras el niño esté sentado sobre el producto, no utilizar el manillar para levantar el juguete, para superar obstáculos ni para sujetarlo en tramos en pendiente.

ENSAMBLAJE EN CONFIGURACIÓN EMPUJA Y CAMINA
- Quitar el manillar que sirve para que los adultos empujen el juguete, presionando los pernos inferiores de las varitas (fig. 14) y tirando de él hacia arriba. Asegurarse de que los cierres corredizos del manillar amarillo estén bien cerrados.
- Para quitar los apoyapies, desatornillar los tornillos L y quitar los apoyapies. Volver a atornillar a fondo los tornillos.
- El juguete está preparado en la versión EMPUJA Y CAMINA (fig. 16). Apoyándose en el manillar amarillo, el niño se sujeta para dar sus primeros pasos

ENSAMBLAJE EN CONFIGURACIÓN CORREPASILLOS
- Quitar los apoyabrazos (fig. 17) repitiendo a la inversa las operaciones de montaje descritas anteriormente.
- El juguete está preparado en la versión CORREPASILLOS (fig. 18).

Para utilizar el producto de manera correcta y segura, en esta configuración quitar las correas de seguridad.

¡ATENCIÓN!
- Utilizar el juguete como correpasillos sólo cuando el niño sea capaz de mantenerse sentado sin ayuda.
- No utilizar nunca el juguete como correpasillos con los apoyabrazos de protección montados, para evitar que pueda volcarse.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
- Para la limpieza del juguete utilizar un paño suave y si fuera necesario ligeramente humedecido con agua; no sumergir el juguete completamente en agua.
- Para limpiar el Centro de Actividades usar un paño suave y seco para no dañar el circuito electrónico.
- Protegerlo de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.

Made in China

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES QUATTRO

Idade: 9-36 meses

RECOMENDA-SE QUE LEIA E CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS.
O centro de actividades electrónico do brinquedo funciona com 2 pilhas alcalinas tipo "AA" de 1,5 V, não incluídas. Antes de colocar as pilhas, consulte o capítulo COLOCAÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS.

ADVERTÊNCIAS
Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. Não utilize o brinquedo antes de ter finalizado todas as operações de montagem nem antes de ter verificado que a mesma foi realizada corretamente.
- Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que fazem parte da embalagem do produto (por exemplo: elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de sufocamento.
- Pelas suas características de construção, este brinquedo não está adaptado a crianças com idade superior a 3 anos ou com um peso superior a 20Kg/44lbs.
- Verifique, antes da utilização, se o produto e todos os seus componentes não apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Caso detecte algo danificado, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- A montagem deste brinquedo deve ser efectuada exclusivamente por adultos. Não o utilize antes de ter terminado todas as operações de montagem e de confirmar se a mesma foi efectuada correctamente. Não permita a utilização do brinquedo enquanto não tiver concluído as operações de manutenção.
- A utilização do brinquedo deverá ser sempre vigiada por um adulto.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Permita a utilização do brinquedo apenas sobre pisos planos e estáveis.
- Não permita a utilização deste brinquedo em estradas, acessos a ruas ou pisos íngremes; certifique-se de que o brinquedo é utilizado em zonas isentas de obstáculos e longe de locais que possam constituir perigo (tais como piscinas, canais, lagos, escadas, etc.).
- Apenas para uso doméstico no exterior e interior.
- Nunca permita que o brinquedo seja utilizado por duas ou mais crianças simultaneamente.
- Aperte bem os sapatos da criança.
- Não utilize o brinquedo de modo diferente do recomendado.
- Os materiais de plástico, expostos a frio intenso, podem perder a elasticidade e tornarem-se frágeis, neste caso não deixar o brinquedo ao alcance das crianças e guarde-o num quente e abrigado.
- O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões e consequentes lesões para o utilizador ou para terceiros.
- É necessário fornecer à criança as instruções adequadas para uma correcta utilização do brinquedo.

INTRODUÇÃO
Chicco QUATTRO é um brinquedo cavalgável, multifuncional e foi estudado para acompanhar a criança durante as várias fases do seu crescimento. Este brinquedo, efectivamente, responde de modo adequado às diferentes exigências da criança, desde os 9 aos 36 meses de idade graças às quatro modalidades de utilização:
- Baloiço (aconselhado dos 9 aos 12 meses de idade)
- Carrinho de passeio (aconselhado dos 9 aos 18 meses de idade)
- Empurra e anda (aconselhado dos 12 aos 18 meses de idade)
- Cavalgável (aconselhado dos 18 aos 36 meses de idade)

QUATTRO dispõe também de um divertido centro de actividades electrónico, rico em sons, melodias e actividades manuais, que podem ser usadas em qualquer configuração do brinquedo. O centro de actividades também pode ser removido do volante para ser utilizado separadamente.

LISTA DOS COMPONENTES (fig. 1)
A. - Corpo do carrinho
B. - Volante
C. - Centro de actividades
D. - Encosto/pega para as crianças
E. - Banco
F. - Apoio dos braços esquerdo e direito
G. - Apoio dos pés esquerdo e direito
H. - Base basculante esquerda e direita
I. - n. 3 parafusos para fixar os apoios dos braços (2 atrás e 1 à frente)
L. - n. 2 parafusos para fixar os apoios dos pés e as bases basculantes
M. - Cabo para empurrar o brinquedo, composto por uma pega e dois tubos
N. - Cintos de segurança

MONTAGEM
Para efectuar a primeira montagem depois de ter comprado o brinquedo, proceda às seguintes operações, independentemente da modalidade de utilização desejada:
- Introduza o volante, conforme indicado na figura 2. O volante tem apenas um sentido de introdução, para permitir uma correcta montagem e utilização. Empurre-o para baixo até ouvir um estalido, que indica que o mesmo ficou fixado correctamente. Puxe o volante para si, para verificar se ficou devidamente bloqueado.
- Introduza o encosto, conforme indicado na figura 3. Empurre-o para baixo até ouvir um estalido, que indica que o mesmo ficou fixado correctamente. Puxe o encosto para si, para verificar se ficou devidamente bloqueado.
- Para aplicar os cintos, faça-os passar na parte de trás do encosto através dos orifícios até o gancho, existente na extremidade dos cintos, para não ficarem bloqueados no interior do orifício. Puxe o cinto até ouvir um estalido que confirma a fixação (fig. 3).
- Para remover os cintos, levante a lingueta, existente na extremidade dos cintos, de modo a desbloqueá-lo e poder facilmente puxar o cinto para fora do orifício que se encontra no banco.
- Introduza o banco, conforme indicado na figura 4, fixando a parte da frente nos encaixes existentes no corpo do carrinho (fig. 4-A), mantendo levantada a parte de trás, até a parte da frente estar fixada correctamente. Uma vez terminada esta operação, apoie também a parte de trás do banco, conforme indicado na figura 4-B.
- Coloque as pilhas no centro de actividades (fig. 5), respeitando as seguintes indicações:

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS
Remoção e colocação das pilhas substituíveis
- A substituição das pilhas deve ser sempre efectuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas:
  1. Desaperte o parafuso da tampa do ladode trás com uma chave de fendas.
  2. Remova a tampa do compartimento das pilhas, retire as pilhas gastas e coloque 2 pilhas novas AA da 1,5 Volt, tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade (conforme indicado no produto).
  3. Coloque novamente a tampa e aperte a fundo o parafuso.
- Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.

No caso de se verificarem perdas de líquido das pilhas, retire-as imediatamente, limpe cuidadosamente o compartimento das pilhas e lave muito bem as mãos, no caso de contacto com o líquido.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento do brinquedo.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas standard (carvão-zinco) ou com pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
- Não deite as pilhas gastas no lume ou dispersar no meio ambiente, mas coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada das mesmas.
- Não coloque em curto-circuito os contactos eléctricos.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis: poderão explodir.
- Não é aconselhada a utilização de pilhas recarregáveis; poderão prejudicar o correcto funcionamento do brinquedo.
- No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de as recarregar, a recarga deve ser efectuada somente sob a vigilância de um adulto.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.
- O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas de lítio. ATENÇÃO: o uso indevido pode gerar situações de perigo.

MONTAGEM DO BRINQUEDO NA MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO COMO BALOIÇO
- Introduza os dois apoios dos braços, posicionando primeiro o da direita (em relação ao brinquedo visto da parte de trás) e depois o da esquerda. Preste atenção ao anel da parte de trás do apoio dos braços direito que deve estar posicionado por baixo do anel da parte de trás dos apoios dos braços esquerdo, conforme ilustrado na foto 6. Introduza os três parafusos (fig. 1-I) e enrosque-os a fundo, tomando o cuidado de utilizar os dois parafusos iguais nos orifícios da parte da frente (fig. 6-A) e o mais curto no orifício da parte de trás (fig. 6-B). Para efectuar esta operação, é aconselhável utilizar uma moeda que se recomenda seja mantida fora do alcance da criança, depois da utilização.
- Introduza as bases basculantes do seguinte modo: rode o produto lateralmente e na ordem seguinte: introduza as bases basculantes nos respectivos encaixes, fixe as bases basculantes no corpo do carrinho, utilizando para o efeito os parafusos de fixação (indicados com a letra L na fig. 1), tomando o cuidado de respeitar a introdução correcta no lado esquerdo e no lado direito (veja fig. 7). Enrosque a fundo os parafusos. Para efectuar esta operação, é aconselhável utilizar uma moeda que se recomenda seja mantida fora do alcance da criança, depois da utilização.
- Posicione o centro de actividades no volante, exercendo, simplesmente com uma ligeira pressão (fig. 8).
- O brinquedo está pronto para ser utilizado na modalidade de BALOIÇO (fig. 9).

ATENÇÃO!
Lembre-se de apertar os cintos de segurança e de os regular, conforme a estatura da criança.

MONTAGEM DO BRINQUEDO NA MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO COMO CARRINHO DE PASSEIO
- Remova as bases basculantes, conforme indicado na fig. 10.

Desenrosque os parafusos L, remova as bases e posicione os apoios dos pés no encaixe específico (fig. 11). Enrosque a fundo os parafusos específicos.
- Monte o cabo que serve para empurrar o brinquedo por um adulto, posicionando-o conforme indicado na figura 12. Introduza as hastes nos orifícios, existentes no cabo (as hastes são simétricas e portanto podem ser introduzidas, indiferentemente, em qualquer orifício) até ouvir um estalido que indica que ficaram fixadas correctamente. Certifique-se de que ficaram fixadas correctamente, puxando-as segurando o cabo.
- Introduza a parte debaixo das hastes (a extremidade oposta ao cabo) nos orifícios específicos da pega posterior, abrindo os fechos deslizantes, através dos cursores, existentes por baixo da pega (fig. 13). Durante a introdução das hastes, é necessário empurrar para dentro os pernos das mesmas e, depois, introduzir completamente as hastes até ouvir um estalido que indica que ficaram fixadas correctamente. A correcta fixação será evidente, verificando se a posição dos pernos das hastes é conforme indicado na figura 14. Em todo o caso, certifiquese de que as mesmas ficaram fixadas correctamente, puxando o cabo para cima.
- O brinquedo está pronto para ser utilizado na modalidade de CARRINHO DE PASSEIO (fig. 15).

ATENÇÃO!
- Se a criança ainda não for capaz de se sentar sozinha, recomenda-se que segure o brinquedo, utilizando para o efeito a pega específica, para evitar que o brinquedo se possa virar.
- Quando a criança estiver sentada no brinquedo, não utilize a pega para levantar o brinquedo ou para ultrapassar obstáculos, nem o utilize para o segurar em pisos inclinados.

MONTAGEM DO BRINQUEDO NA MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO COMO EMPURRA E ANDA
- Remova o cabo que serve para empurrar o brinquedo por um adulto, premindo os pernos inferiores das hastes (fig. 14) e, simultaneamente, puxando-o para cima. Certifique-se de os fechos deslizantes da pega posterior, estejam fechados.
- Para remover os apoios dos pés, desenrosque os parafusos L e remova os apoios dos pés. Enrosque a fundo os parafusos específicos.
- O brinquedo está pronto para ser utilizado na modalidade de "EMPURRA E ANDA" (fig. 16). Apoiando-se à pega posterior, a criança pode dar os seus primeiros passeios.

MONTAGEM DO BRINQUEDO NA MODALIDADE DE UTILIZAÇÃO COMO CAVALGÁVEL
- Remova os apoios dos braços (fig. 17), repetindo em ordem inversa as operações de montagem acima descritas.
- O brinquedo está pronto para ser utilizado na modalidade de CAVALGÁVEL (fig. 18).

Para um uso correcto e seguro, nesta modalidade de utilização do produto, remova os cintos de segurança.

ATENÇÃO!
- O brinquedo só deve ser utilizado como cavalgável quando a criança for capaz de se sentar sozinha.
- O brinquedo nunca deve ser utilizado como cavalgável com os apoios dos braços de protecção montados, para evitar que se possa virar.

ESTE PRODUTO É CONFORME À DIRECTIVA 2012/19/UE.
O símbolo do lixo com a barra contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens eléctricas e electrónicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto.Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
- Para a limpeza do brinquedo utilize um pano macio, se for necessário ligeiramente humedecido em água, não mergulhe o brinquedo na água.
- Para a limpeza do Centro de Actividades utilize um pano macio e seco para não danificar o circuito electrónico.
- Proteja o brinquedo de choques, calor, pó, areia, humidade e água.

Fabricado na China

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN QUATTRO

Leeftijd: 9-36 maanden

We raden u aan om deze aanwijzingen aandachtig door te lezen en voor verdere raadpleging te bewaren.
Het elektronische activiteitencentrum van het spel functioneert met 2 "AA" 1,5 V alkaline batterijen. Batterijen niet inbegrepen. Raadpleeg het hoofdstuk BATTERIJEN INSTALLEREN EN/OF VERVANGEN alvorens u de batterijen aanbrengt.

WAARSCHUWINGEN
Voor de veiligheid van uw kind: **WAARSCHUWING!**
- Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
- Verwijder plastic zakken en alle onderdelen die van de verpakking deel uit maken (zoals bijvoorbeeld strips, bevestigingselementen, enz.) en bewaar ze buiten het bereik van uw kind alvorens het speelgoed in gebruik genomen wordt. Verstikkingsgevaar.
- Dit artikel is door zijn constructie niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar, of die zwaarder zijn dan 20 kg/44lbs.
- Controleer voor het gebruik of het speelgoed beschadigingen vertoont die aan het transport te wijten zijn. Laat het speelgoed niet gebruiken en bewaar het buiten het bereik van uw kind als dit het geval is.
- Uitsluitend een ouder mag dit speelgoed monteren. Gebruik het speelgoed niet zolang de montage niet voltooid is en u gecontroleerd heeft of de montage correct verricht is. Gebruik het speelgoed niet als het onderhoud niet voltooid is.
- Het spel mag uitsluitend onder toezicht van een ouder gebruikt worden.
- Controleer regelmatig de slijtage van het product en of het eventuele beschadigingen vertoont. Gebruik het speelgoed niet als het zichtbaar beschadigd is en houd het buiten het bereik van uw kinderen.
- Laat het speelgoed uitsluitend op stevige en vlakke ondergronden gebruiken.
- Gebruik het speelgoed niet op straat, op opritten of hellende wegen. Controleer of het speelgoed uitsluitend in een omgeving zonder obstakels en buiten het bereik van gevaarlijke plaatsen (zoals zwembaden, kanalen, meren, trappen, enz.) gebruikt wordt.
- Alleen voor gebruik buiten- en binnenshuis.
- Sta nooit toe dat twee of meerdere kinderen tegelijkertijd of een kind dat meer dan 20 kg weegt op het speelgoed klimmen.
- Laat de kinderen altijd goed gesloten schoenen dragen.
- Gebruik het speelgoed nooit op een andere wijze dan voorgeschreven is
- In het geval van strenge kou kan het plastic de elasticiteit verliezen en broos worden. Bewaar in dit geval het speelgoed buiten het bereik van uw kind op een warme en afgesloten plaats op.
- Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen en botsingen te voorkomen met bijbehorend letsel van de gebruiker of derden.
- Het kind moet goede instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.

INLEIDING
Chicco Quattro is een multifunctioneel berijdbaar speelgoed dat uw kind tijdens de verschillende groeifases zal begeleiden. Het speelgoed voldoet dankzij vier configuraties aan de vereisten van kinderen van 9 tot 36 maanden:
- Schommelstoel (voor kinderen van 9 tot 12 maanden)
- Duwspeelgoed (voor kinderen van 9 tot 18 maanden)
- Duw- en Loopspeelgoed (voor kinderen van 12 tot 18 maanden)
- Berijdbaar speelgoed (voor kinderen van 18 tot 36 maanden).

Quattro is tevens voorzien van een grappig elektronisch activiteitencentrum boordevol geluid, melodieën en handactiviteiten dat in elke spelconfiguratie gebruikt kan worden. Het activiteitencentrum kan bovendien van het stuur verwijderd en apart gebruikt worden.

LIJST MET COMPONENTEN (afb. 1)
A. - Lichaam auto
B. - Stuur
C. - Activiteitencentrum
D. - Rugleuning/handgreep voor kinderen
E. - Zitje
F. - Armsteunen links en rechts
G. - Voetsteunen links en rechts
H. - Schommelende onderkant links en rechts
I. - nr. 3 voor het bevestigen van de armsteunen (2 voor en 1 achter)
L. - nr. 2 schroeven voor het bevestigen van de voetsteunen en de schommelende onderkanten
M. - Handgreep voor het voortduwen van het speelgoed bestaande uit een handvat en twee buizen
N. - Veiligheidsgordels

MONTAGE
Neem ongeacht de gewenste configuratie de volgende montageprocedure in acht om het speelgoed na de aankoop in elkaar te zetten:
Breng het stuur aan zoals in de afbeelding 2 staat aangegeven. Het stuur kan voor een correcte montage en gebruik slechts op een enkele wijze aangebracht worden. Duw het stuur naar beneden tot u het hoort vastklikken. Controleer of het stuur vastgeklikt is door het naar u toe te trekken.
- Breng de rugleuning aan zoals in de afbeelding 3 staat aangegeven. Duw de rugleuning naar beneden tot u het hoort vastklikken. Controleer of het stuur vastgeklikt is door de rugleuning naar u toe te trekken.
- Haal de veiligheidsgordels door de openingen aan de achterkant van de rugleuning tot de haak aan de onderkant van de gordels in de openingen vasthaakt. Trek de veiligheidsgordel aan tot u een klik hoort (afb. 3).
- Druk het lipje aan het uiteinde van de gordels in zodat ze losschieten en door de opening in de zitting naar buiten kunnen glijden als u de gordels wilt verwijderen.
- Breng de zitting aan zoals in afbeelding 4 aangegeven wordt en laat hem aan de voorkant in de openingen van de auto vastklikken (afb. 4-A) terwijl u de achterkant opgeheven houdt tot de zitting vastgeklikt is. Breng vervolgens tevens de achterkant van de zitting naar beneden, zie de afb. 4-B.
- breng de batterijen in het activiteitencentrum aan (afb. 5) en neem de volgende aanwijzingen in acht:

BATTERIJEN VERVANGEN
De vervangbare batterijen verwijderen en installeren
- De batterijen moeten altijd door een volwassene vervangen worden.
- De batterijen vervangen:
  1. Draai de schroef van het klepje aan de achterkant met een schroevendraaier los.
  2. Draai het klepje van de batterijenhouder los, verwijder de uitgeputte batterijen en breng 2 nieuwe AA 1,5 Volt batterijen aan. Neem de aangeduide polariteit in acht (zie de aanduiding op het product).
  3. Hermonteer het klepje en draai de schroef stevig aan.
- Houd de batterijen of gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen uit het product, teneinde te vermijden dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt.

Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijenhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
- Haal de batterijen uit het product als u het lange tijd niet zult gebruiken.
- Gebruik voor de functionering van dit product het aanbevolen soort of soortgelijke alkaline batterijen.
- Meng standaard alkaline batterijen (zink-koolstof) nooit met oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium).
- Meng gebruikte batterijen nooit met nieuwe batterijen.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door ze gescheiden in te zamelen.
- Geenszins de voedingsklemmen kortsluiten.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden, ze kunnen ontploffen.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden aangezien hierdoor de functionering van het product kan afnemen.
- Haal oplaadbare batterijen uit het spel alvorens u ze oplaad en laat ze uitsluitend onder toezicht van een ouder opladen.
- Verwijder de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afdankt.
- Het speelgoed is niet ontworpen om te functioneren op lithium batterijen. LET OP: een onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

MONTAGE CONFIGURATIE SCHOMMELSTOEL
- Breng de twee armsteunen aan, beginnende bij de rechter armsteun (gezien vanuit de achterkant van de auto) en vervolgens de linker armsteun. Zorg ervoor dat de ring aan de achterkant van de rechter armsteun onder de ring aan de achterkant van de linker armsteun geplaatst is, zie de afbeelding van de foto 6. Breng de drie schroeven (afb. 1-I) aan en draai ze helemaal aan. Zorg ervoor dat u de twee langere schroeven aan de voorkant (afb. 6-A) en de kortere schroef aan de achterkant (afb. 6-B) aanbrengt. Voor deze handeling raden we u aan om een munt te gebruiken. We raden u tevens aan om de munt onmiddellijk na het gebruik op te bergen.
- Breng de schommelende onderkanten als volgt aan: draai het product op een zijde en voer de volgende handelingen in de aangegeven volgorde aan: breng de schommelende onderkanten in de zittingen aan, bevestig ze met de schroeven (L in de afb. 1) aan het lichaam van de machine en zorg ervoor dat u de zijde links en rechts van elkaar onderscheidt (zie afb. 7). Draai de schroeven helemaal aan. Voor deze handeling raden we u aan om een munt te gebruiken. Berg de munt onmiddellijk na het gebruik op.
- Plaats het activiteitencentrum op het stuur door er licht op te drukken (afb. 8).
- Het speelgoed is nu gereed om als SCHOMMELSTOEL gebruikt te worden (afb. 9).

WAARSCHUWING!
Zet uw kind met de veiligheidsgordels vast en stel de gordels aan de hand van de grootte van uw kind af.

MONTAGE CONFIGURATIE DUWSPEELGOED
- Verwijder de schommelende onderkanten, zie afb. 10. Draai de schroeven L los, verwijder de onderkanten en breng de voetsteunen op de daarvoor bestemde plaatsen aan (afb. 11). Draai de schroeven helemaal aan
- Zet de handgreep voor het voortduwen door de ouders in elkaar en plaats het zoals in de afbeelding 12 wordt aangegeven. Breng de stangen in de handgreep aan (de stangen zijn symmetrisch en kunnen dus op willekeurige wijze worden aangebracht) tot u ze hoort vastklikken. Controleer of de stangen correct gemonteerd zijn door eraan te trekken terwijl u de handgreep vasthoudt.
- Steek de onderkant van de stangen (zijde tegenover de handgreep) aan in de openingen van het handvat achter. Open de schuifopeningen met behulp van de knoppen onder het handvat (afb. 13). Laat de pinnen in de stangen intrekken en breng de stangen aan. Duw de stangen zover mogelijk in de openingen tot u een klik hoort. De stangen zijn correct aangebracht als de pinnen ervan in de stand van afbeelding 14 geplaatst zijn. Controleer altijd of de stangen vastgeklikt zijn door de handgreep naar u toe te trekken.
- Het speelgoed is gereed om in de configuratie DUWSPEELGOED gebruikt te worden (afb. 15).

WAARSCHUWING!
- We raden u aan om het speelgoed tegen te houden door de handgreep vast te pakken en zo mogelijk omkantelen te vermijden als uw kind nog niet in staat is om zelfstandig te blijven zitten.
- Gebruik de handgreep nooit om het speelgoed op te tillen om hindernissen te overbruggen of om het speelgoed op hellende ondergronden tegen te houden als uw kind erop zit.

MONTAGE CONFIGURATIE DUW- EN LOOPSPEELGOED
- Demonteer de handgreep voor het voortduwen door een ouder door de pinnen aan de onderkant van de stangen in te drukken (afb. 14) en de stangen te verwijderen. Controleer of de schuifopeningen van de handgreep achter gesloten zijn.
- Draai de schroeven L los en demonteer de voetsteunen. Draai deze schroeven vervolgens helemaal aan.
- Het speelgoed is gereed om in de configuratie DUW- EN LOOPSPEELGOED gebruikt te worden (afb. 16). Uw kind kan de handgreep achter vastpakken en zo de eerste stapjes zetten.

MONTAGE CONFIGURATIE BERIJDBAAR SPEELGOED
- Demonteer de armsteunen (afb. 17) door de eerder beschreven procedure in omgekeerde volgorde te verrichten.
- Het speelgoed is gereed om in de configuratie BERIJDBAAR SPEELGOED gebruikt te worden (afb. 18).

Demonteer de veiligheidsgordels voor een correct en veilig gebruik van het speelgoed.

WAARSCHUWING!
- Gebruik het speelgoed uitsluitend in de berijdbare configuratie als uw kind in staat is om zelfstandig te zitten.
- Gebruik het speelgoed nooit als berijdbaar speelgoed terwijl de armsteunen gemonteerd zijn, teneinde het mogelijk kantelen ervan te vermijden.

DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.
Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

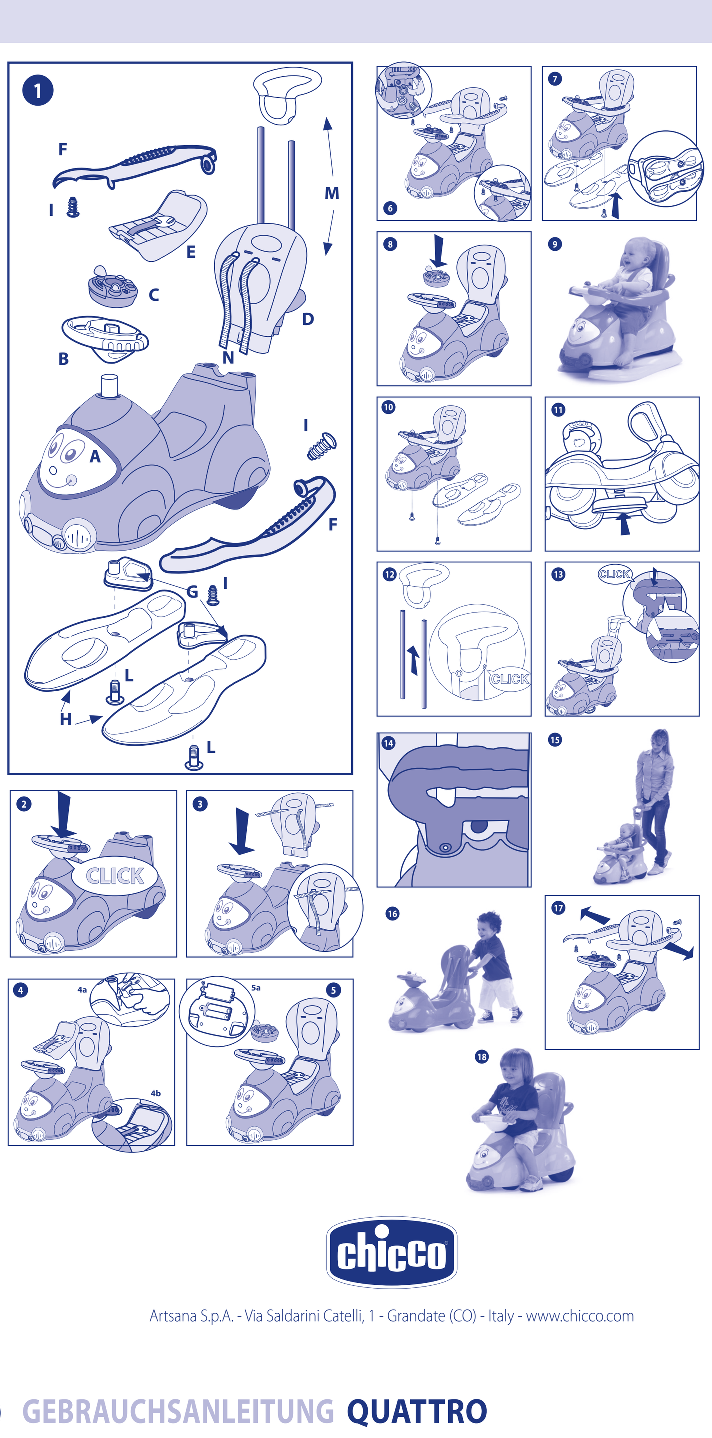
HET SPEELGOED REINIGEN EN ONDERHOUDEN
- Reinig het speelgoed met een zachte doek die u eventueel met een beetje water bevochtigd heeft. Dompel het speelgoed nooit in water onder.
- Reinig het Activiteitencentrum met een droge doek, teneinde de beschadiging van het elektronische circuit te vermijden.
- Bescherm het product tegen stoten, warmte, stof, zand, vocht en water.

Made in China

9-36 m

Quattro

Cod. 00060703000000



46 060703 000 000_1910

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy - www.chicco.com

IT MANUALE ISTRUZIONI QUATTRO

Età: 9-36 m+

SI RACCOMANDA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.
Il centro attività elettronico del gioco funziona con 2 pile alcaline tipo "AA" da 1,5 V. Le pile non sono incluse. Rifarsi al capitolo INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE prima di inserirle.

AVVERTENZE
Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto (per esempio legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e tenerli lontano dalla portata del bambino. Rischio soffocamento.
- Attenzione! Per le sue caratteristiche costruttive il gioco non è adatto a bambini di età superiore a 36 mesi o con peso corporeo maggiore di 20 Kg / 44 lbs.
- Verificare prima dell'utilizzo che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto, in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio. Non usare il gioco finché non sono state completate le operazioni di manutenzione.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Far utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili.
- Non utilizzarlo su strade, vie di accesso o tratti in pendenza; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prive di ostacoli e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, ecc.).
- Solo per uso domestico esterno e interno.
- Non lasciare mai salire sul gioco due o più bambini contemporaneamente.
- Fare indossare sempre le scarpe ben allacciate.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- In presenza di freddo intenso i materiali plastici possono perdere di elasticità e diventare fragili, in tal caso non lasciare il giocattolo alla portata del bambino e riporre il gioco in un luogo caldo e riparato.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terze parti.
- È necessario dare al bambino istruzioni adeguate per uso corretto del giocattolo.

INTRODUZIONE
Chicco QUATTRO è un accessoriato cavalcabile multifunzione studiato per accompagnare il bambino nelle differenti fasi della sua crescita. Il gioco, infatti, risponde adeguatamente alle diverse esigenze del bambino dai 9 ai 36 mesi di età grazie a quattro configurazioni di utilizzo:
- Dondolo (consigliato dai 9 ai 12 mesi d'età del bambino)
- Spingi e Vai (consigliato dai 9 ai 18 mesi d'età del bambino)
- Spingi e Cammina (consigliato dai 12 ai 18 mesi d'età del bambino)
- Cavalcabile (consigliato dai 18 ai 36 mesi d'età del bambino).

Quattro ha anche un divertente centro attività elettronico, ricco di suoni, melodie e attività manuali da utilizzare in qualsiasi configurazione di gioco. Il centro attività si può anche rimuovere dal volante per giocarci separatamente.

ELENCO COMPONENTI (fig. 1)
A. - Corpo macchina
B. - Volante
C. - Centro attività
D. - Schienale/maniglia per i bambini
E. - Seduta
F. - Poggiabraccia sinistro e destro
G. - Poggiapiedi sinistro e destro
H. - Base basculante sinistra e destra
I. - n. 3 viti per aggancio poggiabraccia(2 anteriori e 1 posteriore)
L. - n. 2 viti per aggancio poggiapiedi e basi basculanti
M. - Manico per spingere il prodotto, composto da maniglia e due tubi
N. - Cinture di sicurezza

ASSEMBLAGGIO
Per il primo assemblaggio dopo l'acquisto, effettuare le seguenti operazioni di montaggio, indipendentemente dalla configurazione di utilizzo desiderata:
- Inserire il volante come indicato nella figura 2. Il volante ha un solo senso di inserimento per un corretto assemblaggio e utilizzo. Spingere verso il basso fino ad udire il click di avvenuto aggancio. Verificare, tirando verso di sé, che il volante sia bloccato saldamente.
- Inserire lo schienale come indicato nella figura 3. Spingere verso il basso fino ad udire il click di avvenuto aggancio. Verificare, tirando verso di sé, che lo schienale sia bloccato saldamente.
- Per applicare le cinture, farle scorrere dal retro dello schienale attraverso i fori fino a che il gancio posto in fondo alle cinture non va ad incastrarsi all'interno del foro. Tirare la cintura fino ad udire un click di fissaggio (fig. 3).
- Per togliere le cinture, fare leva sulla linguetta posta sull'estremità delle cinture in modo da svincolarlo e poter liberamente far scivolare fuori la cintura dal foro presente sul sedile.
- Inserire la seduta come illustrato nella figura 4 facendo agganciare la parte anteriore alle predisposizioni ricavate sul corpo macchina (fig. 4-A) e mantenendo sollevata la parte posteriore fino all'avvenuto aggancio. Al termine dell'operazione appoggiare anche la parte posteriore della seduta come indicato nella figura 4-B.
- inserire le pile nel centro attività (fig. 5) attenendosi alle seguenti indicazioni:

SOSTITUZIONE DELLE PILE
Rimozione e inserimento delle pile sostituibili
- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile:
  1. Allentare la vite del portello sul lato posteriore con un cacciavite.
  2. Svitare il portellino del vano pile, rimuovere le pile scariche ed inserire 2 pile nuove AA da 1,5 Volt, facendo attenzione a rispettare la corretta polarità d'inserimento (come indicato sul prodotto).
  3. Riposizionare il portellino e serrare a fondo la vite.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto

Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere sempre le pile in casi di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo prima del suo smaltimento.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

ASSEMBLAGGIO CONFIGURAZIONE DONDOLO
- Inserire i due poggiabraccia posizionando prima quello di destra (rispetto alla visione posteriore del prodotto) e poi quello di sinistra. Prestare attenzione all'anello posteriore del poggiabraccio destro che deve essere posizionato sotto l'anello posteriore del poggiabraccio sinistro come illustrato nella foto 6. Inserire le tre viti (fig. 1-I) e avvitarle fino al completo serraggio prestando attenzione ad utilizzare le due viti uguali nelle sedi anteriori(fig. 6-A) e quella più corta nella sede posteriore (fig. 6-B). Per questa operazione si consiglia l'utilizzo di una moneta e si raccomanda di non lasciarla a portata di mano del bambino dopo il suo utilizzo.
- Inserire le basi basculanti come segue: ruotare il prodotto su un lato e nell'ordine: inserire le basi basculanti nelle rispettive sedi, fissare le basi basculanti al corpo macchina mediante le viti di aggancio (indicate con L nella fig. 1) prestando attenzione a rispettare l'inserimento del lato sinistro e destro (vedi fig. 7). Avvitare fino al completo serraggio delle viti. Si consiglia l'utilizzo di una moneta e si raccomanda di non lasciarla a portata di mano del bambino dopo il suo utilizzo.
- Posizionare il centro attività sul volante, semplicemente esercitando una leggera pressione (fig. 8).
- Il gioco è pronto all'utilizzo nella versione DONDOLO (fig. 9).

ATTENZIONE!
Ricordarsi di allacciare le cinture di sicurezza e regolarle a seconda delle dimensioni del bambino.

ASSEMBLAGGIO CONFIGURAZIONE SPINGI E VAI
- Rimuovere le basi basculanti come illustrato nella fig. 10. Svitare le viti L, rimuovere le basi ed inserire i poggiapiedi nell'apposito alloggiamento (fig. 11). Riavvitare le viti apposite fino al completo serraggio
- Assemblare il manico per la spinta da parte degli adulti posizionandolo come indicato nella figura 12. Inserire le bacchette nelle sedi del manico (le bacchette sono simmetriche e quindi è possibile inserirle indifferentemente) fino ad udire il click di aggancio. Assicurarsi dell'avvenuto aggancio tirando le bacchette e tenendo fermo il manico.
- Inserire la parte inferiore delle bacchette (l'estremità opposta al manico) negli appositi fori della maniglia posteriore, facendo aprire le chiusure a scorrimento tramite i cursori posizionati sotto la maniglia (fig. 13). Nell'inserimento della bacchette, e necessario far rientrare i perni delle stesse einserire poi le bacchette fino a fine corsa fino ad udire il click di aggancio. Il corretto aggancio sarà evidente verificando la posizione dei perni delle bacchette che deve essere come illustrato nella figura 14. Assicurarsi comunque dell'avvenuto aggancio tirando il manico verso l'alto.
- Il gioco è adesso pronto per l'utilizzo nella versione SPINGI E VAI (fig. 15).

ATTENZIONE!
- Se il bambino non è ancora in grado di stare seduto da solo, si raccomanda di tenere il gioco tramite l'apposito maniglione per evitare possibili ribaltamenti.
- Quando il bambino è seduto sul prodotto, non utilizzare il maniglione per sollevare il gioco, per superare ostacoli, o per trattenerlo su tratti in pendenza.

ASSEMBLAGGIO CONFIGURAZIONE SPINGI E CAMMINA
- Rimuovere il manico per la spinta da parte degli adulti premendo i perni inferiori delle bacchette (fig. 14) e sfilandolo verso l'alto. Assicurarsi che le chiusure a scorrimento del maniglione posteriore siano serrate.
- Per togliere i poggiapiedi, svitare le viti L e rimuovere i poggiapiedi. Riavvitare le viti apposite fino al completo serraggio.
- Il gioco è così configurato nella versione SPINGI E CAMMINA (fig. 16). Appoggiandosi al maniglione posteriore, il bambino si sostiene per le sue prime passeggiate.

ASSEMBLAGGIO CONFIGURAZIONE CAVALCABILE
- Rimuovere i poggiabraccia (fig. 17) ripetendo in maniera inversa le operazioni di montaggio descritte precedentemente.
- Il gioco è adesso configurato nella versione CAVALCABILE (fig. 18).

Per un uso corretto e sicuro del prodotto in questa configurazione rimuovere le cinture di sicurezza dal prodotto.

ATTENZIONE!
- Utilizzare il gioco come cavalcabile solo quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- Non utilizzare mai il gioco come cavalcabile con i poggiabraccia protettivi montati per evitare il ribaltamento del gioco.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO
- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido, se necessario leggermente inumidito con acqua, non immergere il gioco completamente in acqua.
- Per la pulizia del Centro Attività usare un panno morbido asciutto per non danneggiare il circuito elettronico.
- Proteggere il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.

Made in China

EN INSTRUCTION MANUAL QUATTRO

Age: 9-36 months +

IT IS RECOMMENDED THAT THESE INSTRUCTIONS BE CAREFULLY READ AND KEPT FOR FUTURE REFERENCE.
For your child's safety: **WARNING!**
This electronic toy activity centre is powered by 2 alkaline "AA" 1.5 V batteries. Batteries not included. Refer to the chapter INSERTING AND/OR REPLACING BATTERIES before insertion.

⚠ WARNING!
- This product must only be assembled by an adult. Do not use the toy until it has been fully assembled and checked.
- Before use, remove any plastic bags and all packaging materials (ties, fastening parts, etc.) and keep them out of the reach of children. Choking risk.
- The construction features of this toy mean it is not suitable for use by children over 3 years of age, or those weighing over 20Kg/44lbs.
- Before using this product, check that none of its components show any damage due to transport. If any damage is detected, do not use the product and keep it out of reach of children.
- This toy is for adult assembly only. Do not use this toy until all assembly has been completed and proper assembly has been verified. Do not use this toy until all maintenance operations have been completed.
- Use this toy under adult supervision only.
- Regularly check the condition of wear and tear and check for the presence of any breakage. In case of visible damage, do not use the toy and keep it out of reach of children.
- Use this toy on flat, stable surfaces only.
- Do not use on roads, access roads, or slopes. Ensure that the toy is used in areas free from obstacles and away from places that could be dangerous (such as swimming pools, canals, lakes, stairs, etc.).
- For indoor and outdoor domestic use only.
- Never let two or more children at one time.
- Always have children wear properly secured shoes.
- Never use the toy for any use other than the one for which it was designed.
- In intense cold, plastic materials can lose elasticity and become brittle. In this case, keep toy out of reach of children and set it in a warm, secure place.
- This toy must be used with caution as children need a certain level of ability in order to be able to ride it safely and avoid falls or collisions which can cause injuries to users or other third parties.
- Before allowing children to use the trike, it is recommended to teach them how to use the toy properly.
- Must be assembled by an adult. Presence of small parts in the unassembled state.

INTRODUCTION
Chicco QUATTRO is a multifunctional ride-on car designed to adjust to your child's growth. The toy responds appropriately to the needs of children aged 9 to 36 months of age thanks to its four play modes:
- Rocker (recommended for 9 to 12 months of age)
- Push 'N Go (recommended for 9 to 18 months of age)
- Push 'N Walk (recommended for 12 to 18 months of age)
- Sit 'N Ride (recommended for 18 to 36 months of age)

Quattro also offers a fun electronic activity centre, rich with sounds, melodies and manual activities to use in all toy modes. The activity centre can also be removed from the steering wheel for separate play.

COMPONENT LIST (fig.1)
A. - Car body
B. - Steering wheel
C. - Activity centre
D. - Backrest/handle for children
E. - Seat
F. - Left and right armrests
G. - Left and right footrests
H. - Left and right tilting base
I. - 3 screws for armrest attachment (2 front and 1 rear)
L. - 2 screws for footrest and tilting base
M. - Handle for pushing the toy, comprised of one handle and two pipes
N. - Seat belts

ASSEMBLY
Assemble as follows the first time upon purchase, regardless of the mode you want to use:
- Insert the steering wheel as indicated in figure 2. The steering wheel can only be inserted in one direction for proper assembly and use. Push downward until you hear it click into place. Check that the steering wheel has been securely fastened in place by pulling on it.
- Insert the backrest as indicated in figure 3. Push downward until you hear it click into place. Check that the backrest has been securely fastened in place by pulling on it.
- To assemble the seat belts, move them from the back of the seat back through the holes until the hook on the bottom of the seat belt fits into the inside of the hole. Pull the belt until you hear it click into place (fig.3).
- To remove belts, pry the tab on the end of the belts in order to release it and freely slide the belt off from the hole in the seat.
- Insert the seat as shown in figure 4, hooking the front part to the housings set on the car body (fig. 4-A) and keeping the rear part lifted until hooking has been completed. Finally, rest the rear part of the seat as indicated in figure 4-B.
- insert batteries in the activity centre (fig.5) according to the following directions:

REPLACING BATTERIES
Removal and insertion of replaceable batteries
- The batteries must always be replaced by an adult.

To replace the batteries:
1. Loosen the door screw on the rear side with a screwdriver.
2. Unscrew the battery compartment door, remove old batteries and insert two new AA 1.5 volt batteries, making sure insertion polarity is correct (as indicated on the product).
3. Reposition the door and fully tighten the screw.
- Do not leave batteries or any tools within the reach of children.
- Always remove the batteries from the product to avoid any loss of fluid that can damage the product

If batteries should leak, replace them immediately, taking care to clean the battery compartment and wash hands thoroughly in case of contact with the spilled liquid.
- In case of prolonged non-use of the product, always remove the batteries.
- Use alkaline batteries that are the same or equivalent to the type recommended for operation of this product.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old batteries with new batteries.
- Recycle batteries; do not dispose of in a fire or release into the environment.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they may explode.
- Using rechargeable batteries is not advisable as doing so may reduce the functionality of the toy.
- When using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging and recharge only under the supervision of an adult.
- Remove batteries from the toy before its disposal.
- The toy is not designed to work with lithium batteries. WARNING: improper use may create hazardous conditions.

ROCKER MODE ASSEMBLY
- Insert the two armrests, positioning the right one first (from a rear view of the product) and then the left one. Pay careful attention to the rear ring of the right armrest, which should be positioned under rear ring of the left armrest, as illustrated in photo 6. Insert the three screws (fig. 1-I) and tighten them fully, taking care to use two of the same screws in the front housing (fig. 6-A) and the shorter screw in the rear housing (fig. 6-B). We suggest using a coin for this operation. Take care not to leave the coin in the reach of children after its use.
- Insert the tilting base as follows: turn the toy on its side and in the order: insert the tilting bases in their housings, secure the tilting bases on the car body with hooking screws (indicated with L in fig.1), taking care to comply with insertion of the left and right sides (see fig.7). Tighten screws completely. We suggest using a coin for this operation. Take care not to leave the coin in the reach of children after its use.
- Position the activity centre on the steering wheel simply by applying gentle pressure (fig. 8).
- The toy is ready to be used in ROCKER mode (fig. 9).

WARNING!
Remember to close seat belts and adjust them according to your child's size.

PUSH 'N GO MODE ASSEMBLY
- Remove the tilting bases as illustrated in fig. 10. Unscrew the L screws, remove the bases and insert the footrests in their housing (fig.11). Replace the screws, thoroughly tightening them.
- Assemble the adult pushing handle, positioning it as shown in figure 12. Insert the rods in the handle housings (the rods are symmetrical and therefore can be inserted either way) until they click into place. Check that the rods have been hooked into place, holding the handle.
- Fit the bottom of the rods (the end opposite the handle) into the holes of the back handle and open the sliding closure via the slides positioned under the handle (fig. 13). The rods must be inserted with the pins in them. Then insert the rods to their stops until you hear them click into place. You can verify successful insertion by seeing if the pins are positioned in the rods as per the illustration in figure 14. Check that they have properly been hooked into place by pulling the handle upward.
- The toy is ready to be used in PUSH 'N GO mode (fig. 15).

WARNING!
- If the child is not yet able to sit on his own, it is advisable to hold the toy using the appropriate handle to prevent roll-overs.
- When the child is seated on the product, do not use the handle to lift the toy, to go over obstacles, or to hold him on slopes.

PUSH 'N WALK MODE ASSEMBLY
- Remove the adult pushing handle, pushing on the lower pins in the rods (fig. 14) and pulling them out upward. Make sure that the sliding closures on the rear handle have been fully tightened.
- To remove the footrests, unscrew the L screws and remove. Replace the screws, thoroughly tightening them.
- The toy is ready to be used in PUSH 'N WALK mode (fig. 16). The child can support himself for his first outings by leaning on the rear handle.

SIT 'N RIDE MODE ASSEMBLY
- Remove the armrests (fig. 17) repeating the above installation steps in reverse.
- The toy is ready to be used in SIT 'N RIDE mode (fig. 18).

Remove the safety belts from the product for safe and correct use of the toy in this mode.

WARNING!
- Use the toy in Sit 'n Ride mode only when the child is able to stay seated alone.
- Never use the toy in Sit 'n Ride mode with the protective armrests mounted, to prevent the toy from overturning.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.
The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE TOY
- Clean the toy with a soft cloth, lightly dampened with water if necessary. Do not completely submerge the toy in water.
- Clean the Activity Centre with a soft, dry cloth to avoid damaging the electronic circuit.
- Protect the toy from collisions, heat, dust, sand, humidity and water.

Made in China

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS QUATTRO

Age: 9-36 mois

IL EST CONSEILLÉ DE LIRE ET DE CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
Le tableau d'activités électroniques du jouet fonctionne à l'aide de 2 piles alcalines de type «AA» de 1,5 V. Les piles ne sont pas fournies. Se référer au chapitre INSERTION ET/OU REMPLACEMENT DES PILES avant des les insérer.

AVERTISSEMENTS
Pour la sécurité de votre enfant : **ATTENTION !**
- L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte. Ne pas utiliser le jouet avant que toutes les opérations d'assemblage et de vérification de l'assemblage ne soient terminées.
- Avant l'utilisation, retirer et éliminer les éventuels sachets en plastique ainsi que tous les éléments faisant partie de l'emballage du produit (par exemple liens, éléments de fixation, etc.) et les conserver hors de la portée de l'enfant. Risque d'étouffement.
- En raison de ses caractéristiques de construction, ce jouet n'est pas adapté pour des enfants de plus de 3 ans ou pesant plus de 20Kg/44lbs
- Avant l'utilisation, vérifier que le produit ainsi que tous ses composants n'ont pas été endommagés pendant le transport ; si des dégâts sont constatés, le produit ne doit pas être utilisé et devra être conservé hors de la portée des enfants.
- Le montage de ce jouet doit être effectué uniquement par un adulte. Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations de montage et de vérification du bon assemblage n'ont pas été effectuées. Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations d'entretien n'ont pas été effectuées.
- L'utilisation du jouet doit avoir lieu seulement sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence d'éventuelles détériorations. En cas de dégâts visibles, ne pas utiliser le jouet et le conserver hors de la portée des enfants.
- Utiliser le jouet seulement sur des surfaces planes et stables.
- Ne pas l'utiliser sur des routes, voies d'accès ou terrains en pente ; s'assurer que le jouet est utilisé dans des zones ne présentant pas d'obstacles et loin de tout endroit pouvant constituer un danger (tel que piscines, canaux, lacs, escaliers, etc.).
- Pour usage domestique externe et interne seulement.
- Ne jamais laisser monter sur le jouet deux enfants ou plus simultanément.
- Veiller à ce que les chaussures soient toujours bien lacées.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre façon que celle conseillée.
- En présence de froid intense les matériaux plastiques peuvent perdre de leur élasticité et devenir fragiles, dans ce cas ne pas laisser le jouet à la portée de l'enfant et le ranger dans un lieu chaud et protégé.
- Le jouet doit être utilisé avec prudence parce qu'il nécessite une certaine habileté de la part de l'enfant afin d'éviter toute chute ou collision pouvant le blesser ou blesser d'autres personnes.
- Il est nécessaire de donner des instructions adéquates à l'enfant afin qu'il utilise correctement le jouet.

INTRODUCTION
Chicco QUATTRO est un porteur multifonction, conçu pour accompagner l'enfant lors des différentes phases de sa croissance. En effet, le jouet répond de façon adaptée aux différentes exigences de l'enfant de 9 à 36 mois grâce à quatre configurations d'utilisation :
- Porteur à bascule (conseillé de 9 à 12 mois)
- Premier porteur (conseillé de 9 à 18 mois)
- Aide à la marche (conseillé de 12 à 18 mois)
- Porteur (conseillé de 18 à 36 mois)

Quattro offre aussi un tableau d'activités électroniques ludique, riche en sons, mélodies et activités manuelles à utiliser dans n'importe quelle configuration du jouet. Le centre d'activités peut également être retiré du volant afin d'être utilisé séparément.

LISTE DES COMPOSANTS (fig. 1)
A. - Corps porteur
B. - Volant
C. - Tableaux d'activités
D. - Dossier/poignée pour les enfants
E. - Siège
F. - Accoudoir gauche et droit
F. - Repose-pied gauche et droit
H. - Base basculante gauche et droite
I. - 3 vis pour fixation accoudoirs (2 avants et 1 arrière)
L. - 2 vis pour fixation repose-pieds et bases basculantes
M. - Manche pour pousser le produit, composé d'une poignée et de deux tubes
N. - Ceintures de sécurité

ASSEMBLAGE
Pour le premier assemblage après achat, effectuer les opérations de montage suivantes, indépendamment de la configuration d'utilisation désirée :
- Insérer le volant comme indiqué dans la figure 2. Le volant ne peut être inséré que dans un sens afin d'assurer un assemblage et une utilisation corrects. Pousser vers le bas jusqu'au «clic» d'enclenchement. Vérifier, en le tirant vers soi, que le volant est solidement fixé.
- Insérer le dossier comme indiqué dans la figure 3. Pousser vers le bas jusqu'au «clic» d'enclenchement. Vérifier, en le tirant vers soi, que le dossier est solidement fixé.
- Pour fixer les ceintures, les faire glisser depuis l'arrière du dossier à travers les trous jusqu'à ce que le crochet situé au bout des ceintures aille s'emboîter à l'intérieur du trou. Tirer la ceinture jusqu'au «clic» d'enclenchement (fig. 3).
- Pour retirer les ceintures, tirer la patte située à l'extrémité des ceintures de façon à détacher l'enfant et à pouvoir librement faire glisser la ceinture hors du trou situé sur le siège.
- Insérer le siège comme illustré dans la figure 4 en fixant la partie avant dans les emplacements présents sur le corps du porteur (fig. 4-A) et en maintenant levée la partie arrière jusqu'à l'enclenchement. Au terme de cette opération, appuyer également la partie arrière du siège comme indiqué dans la figure 4-B.
- insérer les piles dans le tableau d'activités (fig. 5) en suivant les indications suivantes :

REMPLACEMENT DES PILES
Retrait et insertion des piles remplaçables
- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles :
  1. Desserrer la vis de la trappe du compartiment à piles situé sur le côté arrière à l'aide d'un tournevis.
  2. Dévisser la trappe du compartiment à piles, retirer les piles déchargées et insérer 2 nouvelles piles AA de 1,5 V, en veillant à respecter la bonne polarité d'insertion (comme indiqué sur le produit).
  3. Repositionner la trappe et serrer à fond la vis.
- Ne pas laisser les piles ni d'éventuels outils à la portée des enfants.
- Toujours retirer du produit les piles déchargées afin d'éviter que d'éventuelles fuites de liquide n'endommagent le produit

Si jamais les piles génèrent des fuites de liquide, il est nécessaire de les remplacer immédiatement, en ayant soin de nettoyer leur compartiment et de se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide ayant fui.
- Retirer toujours les piles en cas de non-utilisation prolongée du produit.
- Utiliser des piles alcaline égales ou équivalentes au type conseillé pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger des piles déchargées à des piles neuves.
- Ne pas jeter les piles déchargées au feu ou dans la nature, mais les éliminer en respectant le tri sélectif des déchets.
- Ne pas mettre en court circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser des piles rechargeables, cela pourrait diminuer la fonctionnalité du jouet.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, les extraire du jouet avant de les recharger et effectuer la recharge seulement sous la surveillance d'un adulte.
- Retirer les piles du jouet avant son élimination.
- Le jouet n'a pas été conçu pour fonctionner avec des batteries au lithium. ATTENTION : l'utilisa-tion impropre pourrait générer des conditions de danger.

ASSEMBLAGE CONFIGURATION PORTEUR À BASCULE
- Insérer les deux accoudoirs en positionnant d'abord celui de droite (par rapport à la vision arrière du produit) puis celui de gauche. Veiller à ce que l'anneau arrière de l'accoudoir droit soit positionné sous l'anneau arrière de l'accoudoir gauche comme illustré dans la photo 6. Insérer les trois vis (fig. 1-I) et les visser à fond en veillant à utiliser les deux vis identiques dans les emplacements avants (fig. 6-A) et la vis plus courte dans l'emplacement arrière (fig. 6-B). Pour cette opération, il est conseillé d'utiliser une pièce de monnaie qu'il est recommandé de ne pas laisser à la portée des enfants après son utilisation.
- Insérer les bases basculantes selon les instructions suivantes : pivoter le produit sur un côté et effectuer les opérations suivantes dans l'ordre : insérer les bases basculantes dans leurs emplacements respectifs, fixer les bases basculantes au corps du porteur à l'aide des vis de fixation (indiquées par un L dans la fig. 1) en veillant à respecter l'insertion du côté gauche et droit (voir fig. 7). Visser à fond les vis. Il est conseillé d'utiliser une pièce de monnaie qu'il est recommandé de ne pas laisser à la portée des enfants après son utilisation.
- Positionner le tableau d'activités sur le volant, en exerçant simplement une légère pression (fig. 8).
- Le jouet est prêt à être utilisé dans sa version PORTEUR À BASCULE (fig. 9).

ATTENTION !
Ne pas oublier d'attacher les ceintures de sécurité et de les régler selon la taille de l'enfant.

ASSEMBLAGE CONFIGURATION PREMIER PORTEUR
- Retirer les bases basculantes comme illustré dans la fig. 10. Dévisser les vis L, retirer les bases et insérer les repose-pieds dans l'emplacement prévu à cet effet (fig. 11). Revisser à fond les vis
- Assembler le manche qui permet à l'adulte de pousser le porteur en le positionnant comme indiqué dans la figure 12. Insérer les tiges dans leurs emplacements dans le manche (les tiges sont symétriques et il est donc possible de les insérer indifféremment) jusqu'au «clic» d'enclenchement. S'assurer que les tiges sont bien fixées en les tirant tout en tenant fermement le manche.
- Insérer la partie inférieure des tiges (l'extrémité opposée au manche) dans les trous de la poignée arrière prévus à cet effet, en ouvrant les fermetures coulissantes à l'aide des curseurs situés sous la poignée (fig. 13). Lors de l'insertion des tiges, il est nécessaire de faire entrer leurs accroches puis de les insérer entièrement jusqu'au «clic» d'enclenchement. Pour s'assurer du bon enclenchement, vérifier la position des accroches des tiges qui doit correspondre à la figure 14. S'assurer toutefois de la fixation correcte en tirant le manche vers le haut.
- Le jouet est à présent prêt à être utilisé dans sa version PREMIER PORTEUR (fig. 15).

ATTENTION !
- Si l'enfant n'est pas encore capable de rester assis seul, il est conseillé de tenir le jouet à l'aide du manche prévu à cet effet afin d'éviter que le porteur ne se renverse.
- Lorsque l'enfant est assis sur le produit, ne pas utiliser le manche pour soulever le jouet, pour surmonter des obstacles ou pour le retenir sur des voies en pente.

ASSEMBLAGE CONFIGURATION AIDE À LA MARCHE
- Retirer le manche permettant à l'adulte de pousser le porteur en appuyant sur les accroches inférieures des tiges (fig. 14) et en les enlevant par le haut. S'assurer que les fermetures coulissantes du manche arrière sont fermées.
- Pour enlever les repose-pieds, dévisser les vis L et retirer les repose-pieds. Revisser à fond les vis.
- Le jouet est à présent prêt à être utilisé dans sa version AIDE À LA MARCHE (fig. 16). En s'appuyant à la poignée arrière, l'enfant se tient debout pour faire ses premiers pas.

ASSEMBLAGE CONFIGURATION PORTEUR
- Retirer les accoudoirs (fig. 17) en répétant en sens inverse les opérations de montage décrites précédemment.
- Le jouet est à présent configuré dans sa version PORTEUR (fig. 18).

Pour un usage correct et sûr du produit dans cette configuration, retirer les ceintures de sécurité du produit.

ATTENTION !
- Utiliser le jouet en version porteur seulement lorsque l'enfant est capable de tenir assis seul.
- Ne jamais utiliser le jouet en version porteur avec les accoudoirs de protection montés pour éviter que le jouet ne se renverse.

CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.
Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareillages électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareillage équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET
- Pour le nettoyage du jouet, utiliser un chiffon doux, si nécessaire légèrement humide, ne pas plonger entièrement le jouet dans l'eau.
- Pour le nettoyage du tableau d'activités utiliser un chiffon doux et sec pour ne pas abîmer le circuit électronique.
- Protéger le jouet des chocs, de la chaleur, de la poussière, du sable, de l'humidité et de l'eau.

Fabriqué en Chine

DE GEBRAUCHSANLEITUNG QUATTRO

Alter: 9-36 Monaten

DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
Das elektronische Activity-Center des Spielzeugs funktioniert mit zwei Alkalibatterien Typs „AA" 1,5V, des Typs „AA". Die Batterien sind nicht enthalten. Lesen Sie das Kapitel BATTERIEN EINSETZEN/ERSETZEN, bevor Sie die Batterien einsetzen.

HINWEISE
Für die Sicherheit Ihres Kindes: **ACHTUNG!**
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
- Eventuelle Kunststoffbeutel und andere Verpackungsteile (z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente, usw.) vor Gebrauch entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Aufgrund seiner Beschaffenheit ist dieses Spielzeug nicht für Kinder geeignet, die älter als 3 Jahre sind oder ein Körpergewicht von mehr als 20kg/44lbs haben.
- Vor Gebrauch die Ware und alle ihre Teile auf Transportschäden überprüfen. Falls Beschädigungen sichtbar sind, die Ware nicht verwenden und für Kinder unzugänglich machen.

Das Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Das Spielzeug nicht verwenden, wenn nicht alle Montagearbeiten beendet und der korrekte Zusammenbau überprüft wurden. Das Spielzeug erst verwenden, nachdem die Wartungsarbeiten abgeschlossen wurden.
- Das Spiel nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Überprüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen. Falls Beschädigungen sichtbar sind, das Spielzeug nicht verwenden und für Kinder unzugänglich machen.
- Das Spielzeug nur auf flachen und stabilen Flächen verwenden.
- Das Spielzeug nicht auf Straßen, Zufahrten oder auf Hängen verwenden. Sicherstellen, dass das Spiel in hindernisfreien Bereichen und fern von möglichen Gefahrenorten (wie z.B. Swimmingpools, Kanälen, Seen, Treppen, usw.) verwendet wird.
- Nur für den privaten Hausgebrauch geeignet (Im Innen- und Außenbereich).
- Niemals zwei oder mehr Kinder gleichzeitig oder ein Kind, das mehr als 20 Kg wiegt, auf das Spielzeug steigen lassen.
- Die Kinder müssen stets gut verschnürte Schuhe tragen.
- Das Spielzeug nicht anders als empfohlen verwenden.
- Bei besonders intensiver Kälte können die Kunststoffe ihre Elastizität verlieren und brüchig werden. In diesem Fall darf das Spielzeug nicht in Reichweite des Kindes aufbewahrt werden. Das Spielzeug warm und geschützt unterbringen.
- Das Spielzeug muss mit Vorsicht benutzt werden, denn es erfordert ein gewisses Geschick des Kindes, um Stürze oder Zusammenstöße und demzufolge Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden.
- Man muss dem Kind zeigen, wie das Spielzeug korrekt benutzt wird.

EINLEITUNG
Chicco QUATTRO ist ein mit Zubehör ausgestattetes Multifunktions- Rutschfahrzeug, das Ihr Kind in den verschiedenen Wachstumsphasen begleitet. Das Spiel reagiert angemessen auf die verschiedenen Bedürfnisse des Kindes vom 9. bis zum 36. Lebensmonat, dank der vier Anwendungskonfigurationen:
- Wippe (empfohlen vom 9. bis 12. Lebensmonat des Kindes)
- Schiebeauto (empfohlen vom 9. bis 18. Lebensmonat des Kindes)
- Lauflernhilfe (empfohlen vom 12. bis 18. Lebensmonat des Kindes)
- Rutscher (empfohlen vom 18. bis 36. Lebensmonat des Kindes)

Quattro verfügt auch über ein spaßiges elektronisches Activity-Center, mit vielen Klängen, Melodien und manuellen Tätigkeiten, das in jeder Spielkonfiguration verwendet werden kann. Das Activity-Center kann auch vom Lenkrad entfernt werden, um getrennt damit spielen zu können.

KOMPONENTEN (Abb. 1)
A. - Fahrzeug-Körper
B. - Lenkrad
C. - Activity-Center
D. - Rückenlehne/Griff für die Kinder
E. - Sitz
F. - Armlehne links und rechts
F. - Fußstütze links und rechts
H. - Wippfüße links und rechts
I. - 3 Schrauben zur Befestigung der Armlehnen (2 vorne und 1 hinten)
L. - 2 Schrauben zur Befestigung der Fußstützen und der Wippfüße
M. - Griff zum Schieben des Spielzeugs, bestehend aus Haltegriff und zwei Rohren
N. - Sicherheitsgurte

ZUSAMMENBAU
Nach dem Kauf wird das Spielzeug unabhängig von der gewünschten Konfigurierung, folgendermaßen zusammengebaut:
- Das Lenkrad, wie in Abbildung 2 dargestellt, einfügen. Es ist nur eine Einsteckrichtung für den korrekten Zusammenbau und die Verwendung des Lenkrads möglich. Nach unten drücken, bis das Lenkrad mit einem Klick einrastet. Am Lenkrad ziehen, um sicherzustellen, dass es fest blockiert ist.
- Die Rückenlehne, wie in Abbildung 3 dargestellt, einfügen. Nach unten drücken, bis das Lenkrad mit einem Klick einrastet. An der Rückenlehne ziehen, um sicherzustellen, dass es fest blockiert ist.
- Zum Anbringen der Sicherheitsgurte, diese von der Rückseite der Rückenlehne durch die Löcher gleiten lassen, bis der Haken, am Ende der Gurte im Loch eingehakt werden kann. Am Gurt ziehen, bis er mit einem Klick einrastet (Abb. 3).
- Zum Entfernen der Gurte auf die Lasche, am Gurtende drücken, um ihn zu öffnen und durch das Loch, das sich am Sitz befindet, frei herausgleiten zu lassen.
- Den Sitz, wie in Abbildung 4 dargestellt, einfügen, dabei den vorderen Teil in die dafür vorgesehenen Aussparungen am Fahrzeug-Körper (Abb. 4-A) einhaken und den hinteren Teil angehoben festhalten, bis der Sitz eingehakt ist. Am Ende dieser Tätigkeit auch den hinteren Teil des Sitzes, wie in Abb. 4-B dargestellt, absetzen.
- Die Batterien in das Activity-Center einsetzen (Abb. 5), dabei folgende Anweisungen beachten:

AUSTAUSCH DER BATTERIEN
Entfernen und Einfügen der austauschbaren Batterien
- Die Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Für den Austausch der Batterien:
  1. Die Schrauben der rückwärtigen Öffnung mit einem Schraubenzieher lösen.
  2. Die Tür das Batteriefachs aufschrauben, die leeren Batterien entfernen und die 2 neuen 1,5 Volt Batterien des Typs AA einsetzen, auf die richtige Einsetzrichtung achten (wie am Produkt angegeben).
  3. Die Öffnung wieder einfügen und die Schraube fest anziehen.
- Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Leere Batterien müssen stets aus dem Produkt entfernt werden, um zu verhindern, dass eventuell austretende Flüssigkeit das Produkt beschädigen könnte.

Sollte aus den Batterien Flüssigkeit austreten, ersetzen Sie diese umgehend, säubern sie das Batteriefach gründlich und waschen Sie sich sorgfältig die Hände, falls sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind.
- Die Batterien, im Falle einer längeren Nichtbenutzung des Produkts stets entfernen.
- Für den Betrieb dieses Produkts Alkalibatterien des empfohlenen oder eines gleichwertigen Typs verwenden.
- Nicht Standard-Alkalibatterien (Zink-Kohlenstoff) oder aufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien zusammen benutzen.
- Nicht neue und verbrauchte Batterien zusammen benutzen.
- Leere Batterien nicht verbrennen oder in die Umwelt werfen, sondern der getrennten Abfallsammlung zuführen.
- Nicht die Versorgungsklemmen in Kurzschluss setzen.
- Versuchen Sie keinesfalls, nicht aufladbare Batterien aufzuladen: sie könnten explodieren.
- Vom Gebrauch wiederaufladbarer Batterien wird abgeraten, sie könnten die Funktionalität des Spielzeugs einschränken.
- Sollten wiederaufladbare Batterien verwendet werden, sind diese aus dem Spielzeug zu nehmen, um sie wieder aufzuladen. Die Batterie darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Die Batterien aus dem Spielzeug entfernen, bevor es entsorgt wird.
- Das Spielzeug ist nicht für den Betrieb mit Lithium-Batterien geeignet. ACHTUNG: ein unsach-gemäßer Gebrauch kann zu Gefahrensituationen führen.

ZUSAMMENBAU IN DER KONFIGURIERUNG ALS WIPPE
- Zuerst die rechte (bei Betrachtung des Produkts von hinten) und dann die linke Armlehne einfügen. Auf den Ring der rechten Armlehne hinten achten, der sich unter dem Ring der linken Armlehne hinten befinden muss, wie auf Foto 6 zu sehen ist. Die drei Schrauben (Abb. 1-I) einfügen und komplett anziehen. Darauf achten, dass in den hinteren (Abb. 6-A) Aussparungen zwei gleiche Schrauben verwendet werden und das kürzere Schraube vorne (Abb. 6-B) eingeschraubt wird. Für diese Operation wird die Verwendung einer Münze empfohlen, die nach Gebrauch nicht in Reichweite des Kindes aufbewahrt werden sollte.
- Die Wippfüße wie folgt einfügen: das Produkt auf eine Seite drehen und nacheinander: die Wippfüße in die entsprechenden Sitze einfügen, die Wippfüße mit den Befestigungsschrauben an den Fahrzeug-Körper befestigen (in Abb. 1 mit L markiert). Beim Einsetzen die linke und die rechte Seite (siehe Abb. 7) beachten. Die Schrauben komplett anziehen. Es wird die Verwendung einer Münze empfohlen, die nach Gebrauch nicht in Reichweite des Kindes aufbewahrt werden sollte.
- Das Activity Center am Lenkrad positionieren, dabei einfach einen leichten Druck ausüben (Abb. 8).
- Das einsatzbereite Spielzeug in der Version WIPPE (Abb. 9).

WARNUNG!
Erinnern Sie sich, die Sicherheitsgurte zu befestigen und entsprechend der Größe des Kindes einzustellen.

ZUSAMMENBAU IN DER KONFIGURIERUNG SCHIEBEAUTO
- Die Wippfüße, wie in Abb. 10 dargestellt, entfernen. Die Schrauben L lösen, die Füße entfernen und die Fußstützen in die entsprechenden Aussparungen (Abb.11) einfügen. Die entsprechenden Schrauben wieder fest anziehen
- Den Schiebegriff für den Erwachsenen zusammenbauen und wie in Abb. 12 dargestellt, positionieren. Die Stangen in den Sitz für den Griff soweit einschieben (die Stangen sind symmetrisch, sie können daher beliebig eingefügt werden), bis sie einrasten. An den Stangen ziehen und dabei den Griff festhalten, um sicherzustellen, dass die Stangen eingerastet sind.
- Den unteren Teil der Stangen (das entgegengesetzte Ende des Griffs) in die entsprechenden Aussparungen des hinteren Haltegriffs einfügen, dabei über die Cursor, die sich unter dem Griff befinden (Abb. 13) die Schiebeverschlüsse öffnen (Abb. 13). Beim Einfügen der Stangen müssen zunächst die Stifte der Stangen eingezogen werden, dann werden die Stangen eingeschoben, bis sie am Endanschlag einrasten. Das korrekte Einrasten kann überprüft werden, indem die Position der Stifte der Stangen überprüft wird, die der aus Abb. 14 entsprechen muss. Dennoch sollten Sie die Stange nach oben ziehen, um zu überprüfen, dass sie tatsächlich eingerastet ist.
- Das Spielzeug ist nun in der Version SCHIEBEAUTO (Abb. 15) einsatzbereit.

WARNUNG!
- Wenn das Kind noch nicht alleine sitzen kann, muss das Spielzeug am dafür vorgesehenen Griff festgehalten werden, damit es nicht umkippen kann.
- Wenn das Kind auf dem Spielzeug sitzt, darf der Griff nicht zum Heben desselben verwendet werden, beispielsweise um Hindernisse zu bewältigen, oder um es an einem Hang festzuhalten.

ZUSAMMENBAU IN DER KONFIGURIERUNG LAUFHILFE
- Den Schiebegriff für Erwachsene entfernen, indem die unteren Stifte der Stangen gedrückt werden (Abb. 14) und die Stangen nach oben herausziehen. Sicherstellen, dass die Schiebeverschlüsse des hinteren Haltegriffs verschlossen sind.
- Zum Entfernen der Fußstützen, die Schrauben L lösen und die Fußstützen entfernen. Die entsprechenden Schrauben wieder fest anziehen
- Das Spielzeug ist nun in der Version LAUFHILFE (Abb. 16) konfiguriert. Nun kann sich das Kind bei seinen ersten Spaziergängen am hinteren Haltegriff festhalten.

ZUSAMMENBAU IN DER KONFIGURIERUNG ALS RUTSCHER
- Die Armlehne (Abb. 17) entfernen, dabei die zuvor beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.
- Das Spielzeug ist nun in der Version RUTSCHER (Abb. 18) konfiguriert.

Für eine korrekte und sichere Produktanwendung in dieser Konfigurierung, die Sicherheitsgurte vom Spielzeug entfernen.

WARNUNG!
- Das Spielzeug darf nur dann als Rutscher verwendet werden, wenn das Kind in der Lage ist, allein zu sitzen.
- Das Spielzeug niemals mit montierten Armstützen als Rutscher verwenden, es könnte dabei umkippen.

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER RICHTLINIE 2012/19/EU.
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder bei Ihrem Händler.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG DES SPIELZEUGS
- Für die Reinigung des Spielzeugs ein weiches Tuch verwenden, das bei Bedarf leicht mit Wasser befeuchtet werden kann. Das Spielzeug nicht vollständig in Wasser tauchen.
- Wir die Reinigung des Activity Centers ein weiches trockenes Tuch verwenden, um den Elektrokreislauf nicht zu beschädigen.
- Das Spiel vor Stößen, Hitze, Staub, Sand, Feuchtigkeit und Wasser schützen.

Made in China

SV INSTRUKTIONER QUATTRO

Ålder: 9-36 månader

VI REKOMMENDERAR ATT NI NOGA LÄSER IGENOM DESSA INSTRUKTIONER OCH SPARAR DEM FÖR FRAMTIDA BEHOV.
Leksakens elektroniska kontrollenhet drivs med 2 alkaliska batterier av typen "AA" på 1,5 V. Batterierna ingår inte. Se kapitlet ISÄTTNING OCH/ELLER BYTE AV BATTERIER innan ni sätter i dem.

VARNINGAR
För ert barns säkerhet: **VARNING!**
- Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person. Använd inte leksaken förrän den är helt färdigmonterad och efter att ha kontrollerat att alla delar är korrekt monterade.
- Ta av och kasta bort eventuella plastpåsar och allt som är en del av produktens förpackning (till exempel snören, fästelement osv.) före användning och håll dem oåtkomliga för barn. Risk för kvävning.
- Av konstruktionsskäl är denna leksak inte lämpad för barn över 3 år eller med en kroppsvikt över 20 kg/44 lbs.
- Kontrollera före användning att produkten och alla dess delar inte visar tecken på skada efter transporten. Om så är fallet ska produkten inte användas och hållas oåtkomlig för barn.
- En vuxen person ska montera leksaken. Slutför alla monteringsmomenten och kontrollera att leksaken har monterats korrekt innan ni använder den. Använd inte leksaken om underhållsingreppen inte har utförts.
- Leksaken får endast användas under tillsyn av en vuxen person.
- Kontrollera regelbundet produktens skick för att upptäcka eventuella skador. Vid synliga skador ska leksaken inte användas och den ska hållas oåtkomlig för barn.
- Använd endast leksaken på plana och stabila underlag.
- Använd inte leksaken på vägar, infarter eller i backar. Försäkra er om att leksaken används i områden där det inte finns några hinder och på behörigt avstånd från platser som kan utgöra en fara (t.ex. simbassänger, kanaler, sjöar, trappor osv.).
- Endast för privat bruk inomhus och utomhus.
- Låt aldrig två eller fler barn sitta samtidigt på leksaken och inte heller ett barn som väger mer än 20 kg.
- Barnet ska alltid bära ordentligt knutna skor.
- Använd inte leksaken på annat sätt än vad som rekommenderas.
- Vid sträng kyla kan plastmaterialen förlora sin elasticitet och bli sköra. Lämna i sådant fall inte leksaken åtkomlig för barnet, utan placera den på en varm och skyddad plats.
- Leksaken ska användas försiktigt eftersom den kräver en viss kunskap från barnets sida för att undvika att detta ramlar eller kör på föremål adar sig eller andra till följd av detta.
- Barnet måste få instruktioner hur de ska kunna använda lekredskapet på rätt sätt.

INTRODUKTION
Chicco QUATTRO är en flerfunktionell leksak som det går att sitta grensle på och som utformats för att följa barnet i de olika faserna under dess uppväxt. Faktum är att leksaken uppfyller olika behov som barnet har i åldern 9 till 36 månader tack vare fyra olika användarversioner:
- Gunga (rekommenderas för barn i åldern 9 till 12 månader)
- Skjut på och kör (rekommenderas för barn i åldern 9 till 18 månader)
- Skjut på och gå (rekommenderas för barn i åldern 12 till 18 månader)
- Sitta grensle (rekommenderas för barn i åldern 18 till 36 månader)

Quattro har även en rolig elektrisk kontrollenhet med en massa olika ljud, melodier och manuella aktiviteter som kan användas i alla de olika versionerna. Det går även att ta av kontrollenheten från ratten och leka med den separat.

LISTA ÖVER KOMPONENTER (fig. 1)
A. - Maskinstomme
B. - Ratt
C. - Kontrollenhet
D. - Ryggstöd/handtag för barn
E. - Sits
F. - Vänster och höger armstöd
F. - Vänster och höger fotstöd
H. - Vänster och höger gungande underdelar
I. - 3 st. skruvar för fäste av armstöd (2 fram och 1 bak)
L. - 2 st. skruvar för fäste av fotstöd och gungande underdelar
M. - Styre för att skjuta på produkten, bestående av handtag och två rör.
N. - Säkerhetsbälten

MONTERING
För första montering efter inköp, ska följande monteringsmoment utföras, oberoende av önskad användarkonfiguration:
- Sätt i ratten enligt vad som indikeras i figur 2. Ratten kan bara sättas in i en riktning för att fungera och kunna användas korrekt. Tryck ratten nedåt tills den klickar fast. Kontrollera att ratten är ordentligt fastlåst genom att dra den mot dig.
- Sätt i ryggstödet enligt vad som indikeras i figur 3. Tryck ryggstödet nedåt tills det klickar fast. Kontrollera att ryggstödet är ordentligt fastlåst genom att dra det mot dig.
- För att sätta fast säkerhetsbältena, dra i dem från bakom ryggstödet och låt dem löpa genom hålen ända tills spännet i änden på bältena låses fast inuti hålet. Dra i säkerhetsbältet tills det klickar fast (fig. 3).
- För att ta av säkerhetsbältena, tryck på tungan i säkerhetsbältenas ände för att frigöra det och låt bältet glida ut ur öppningen på sätet.
- Sätt i sitsen enligt vad som visas i figur 4, haka fast den främre delen i de avsedda spåren på stommen (fig. 4-A) och håll den bakre delen upplyft tills den främre delen klickat på plats. När momentet slutförts ska även den bakre delen av sitsen sänkas ned på plats enligt vad som visas i figur 4-B.
- Sätt i batterierna i kontrollenheten (fig. 5) och gör enligt följande:

BYTE AV BATTERIER
Att ta ut gamla och sätta i nya batterier
- Byte av batterier ska alltid utföras av en vuxen person.
- För att byta ut batterierna:
  1. Lossa skruven på luckan som sitter på baksidan med en skruvmejsel.
  2. Lossa luckan till batterifacket, ta ut de gamla batterierna och sätt i två nya AA-batterier på 1,5 Volt. Var noga med att följa korrekt polaritet vid isättning (som indikeras på produkten).
  3. Sätt tillbaka luckan och dra åt skruven.
- Lämna inte batterier eller eventuella verktyg i närheten av barnen.
- Ta alltid ut urladdade batterier ur produkten för att undvika att eventuellt vätskeläckage kan skada den.
Om batterierna skulle orsaka läckage av vätska, ska de omedelbart bytas ut och batterifacket ska rengöras noga. Tvätta därefter händerna om du kommit i direkt kontakt med den vätska som läckt ut.
- Ta alltid ut batterierna om produkten inte används under en längre period.
- Använd alkaliska batterier av samma typ som rekommenderas eller av likvärdig typ för att produkten ska fungera bra.
- Blanda inte alkaliska batterier med kolzinkbatterier av standardtyp eller laddningsbara batterier (nickel-kadmium).
- Blanda inte urladdade batterier med nya batterier.
- Kasta inte gamla batterier i eld eller i miljön, utan bortskaffa dem enligt lämplig källsortering.
- Kortslut inte strömförsörjningskontakterna.
- Försök inte att ladda icke laddningsbara batterier: de kan explodera.
- Vi rekommenderar inte användning av laddningsbara batterier, de kan försämra leksakens funktion.
- Vid användning av laddningsbara batterier, ska de tas ut ur leksaken innan de laddas upp och de får endast laddas under en vuxen persons tillsyn.
- Ta ut batterierna ur leksaken innan den tas ur funktion och bortskaffas.
- Leksaken är inte avsedd att fungera med litiumbatterier. **VARNING!** felaktigt användande kan leda till farliga situationer.

MONTERING SOM GUNGA
- Sätt i de två armstöden, först det högra (sett bakifrån) och sedan det vänstra. Var noga med att se till att den bakre ringen på höger armstöd ska vara placerad under den bakre ringen på vänster armstöd som visas i bild 6. Sätt i de tre skruvarna (fig. 1-I) och dra åt dem till ändmomentet. Var noga med att använda de två likadana skruvarna i de främre hålen (fig. 6-A) och den korta skruven i det bakre hålet (fig. 6-B). Vi rekommenderar att ni använder ett mynt för detta moment och kom ihåg att inte lämna myntet åtkomligt för barnet efter användning.
- Sätt i de gungande underdelarna enligt följande: lägg leksaken på sidan sätt i underdelarna i sina säten. Fäst dessa underdelar i stommen med fästskruvarna (indikeras med L i fig. 1) och var noga med att sätta i dem från vänster till höger sida (se fig. 7). Dra åt skruvarna till ändmomentet. Vi rekommenderar att ni använder ett mynt för detta moment och kom ihåg att inte lämna myntet åtkomligt för barnet efter användning.
- Placera kontrollenheten på ratten, genom att helt enkelt trycka fast den (fig. 8).
- Leksaken är färdig för användning i versionen GUNGANDE LEKSAK (fig. 9).

VARNING!
Kom ihåg att spänna fast säkerhetsbältena och justera dem efter barnets kropp.

MONTERING I VERSIONEN SKJUT PÅ OCH KÖR
- Ta av den gungande basdelen som visas i fig. 10. Lossa skruvarna L, ta av baserna och sätt i fotstöden i de avsedda fästena (fig. 11). Dra åt skruvarna till ändmomentet.
- Montera styret som de vuxna använder för att skjuta på och placera det enligt indikationen i figur 12. För in de två små stängerna i öppningarna på styret (stängerna är symmetriska och därför spelar det ingen roll vilket hål de sätts i) tills de klickar fast. Dra i stängerna och håll styret stilla för att försäkra er om att de sitter fast.
- Sätt i den nedre änden av stängerna (styrets motsatta ände) i de avsedda hålen på det bakre handtaget. Öppna glidlåsen med hjälp av markörerna som sitter under handtaget (fig. 13). Vid isättning av stängerna, ska även deras skruvar åter sättas i och därefter ska stängerna föras in tills de klickar på plats. Korrekt fastlåsning går att verifiera genom att kontrollera att stängernas skruvar är läget som visas i figur 14. Dra hur som helst styret uppåt för att försäkra er om att det är fastlåst.
- Leksaken är färdig för användning i versionen SKJUT PÅ OCH KÖR (fig. 15).

VARNING!
- Om barnet ännu inte klarar av att sitta själv upprätt, rekommenderar vi att ni håller i styret på leksaken för att förhindra att den kan tippa över.
- När barnet sitter på leksaken, får ni inte lyfta leksaken via styret för att undvika hinder eller för att hålla i leksaken i backar.

MONTERING I VERSIONEN SKJUT PÅ OCH GÅ
- Ta av styret som används för att skjuta på leksaken genom att trycka på de nedre skruvarna på stängerna (fig. 14) och dra det uppåt för att avlägsna det. Försäkra er om att glidlåsen på det bakre handtaget är stängda.
- Lossa skruvarna L och ta av fotstöden. Dra åt skruvarna till ändmomentet.
- Leksaken är färdig för användning i versionen SKJUT PÅ OCH GÅ (fig. 16). Genom att luta sig mot den bakre handstången, kan barnet stödja sig medan det tar sina första steg.

MONTERING FÖR ATT SITTA GRENSLE PÅ LEKSAKEN
- Ta av armstöden (fig. 17) genom att upprepa de monteringsmoment som beskrivits tidigare i omvänd ordning.
- Leksaken är färdig för användning i versionen SITTA GRENSLE (fig. 18).
För en korrekt och säker användning av produkten i denna konfiguration, ska säkerhetsbältena avlägsnas.

VARNING!
- Leksaken får endast användas för att sitta grensle när barnen är stora nog att kunna sitta själv i upprätt läge.
- Använd aldrig leksaken för att sitta grensle medan armstöden fortfarande är monterade. Detta för att undvika att leksaken tippar över.

DENNA PRODUKT STÄMMER ÖVERENS MED DIREKTIV 2012/19/EU.
Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som ett led i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV LEKSAKEN
- Använd en mjuk torkduk för att rengöra leksaken, fukta den vid behov med lite vatten. Sänk dock inte ner leksaken i vatten.
- Använd en torr, mjuk torkduk för att rengöra kontrollenheten. Detta för att inte skada elkretsen.
- Skydda leksaken från stötar, värme, damm, sand, fukt och vatten.

Tillverkad i Kina.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ QUATTRO

Ηλικία: 9-36 Μηνών +

ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΝΑ ΤΙΣ ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.
Το ηλεκτρονικό κέντρο δραστηριοτήτων του παιγνιδιού λειτουργεί με 2 αλκαλικές μπαταρίες τύπου "AA" 1,5 V. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ / Ή ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ πριν τις τοποθετήσετε.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ
Για την ασφάλεια του παιδιού σας: **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου.
- Πριν τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και άλλα στοιχεία που αποτελούν μέρος της συσκευασίας του προϊόντος (όπως π.χ. σύνδεσμοι, εξαρτήματα για τη στερέωση, κλπ) και φυλάξτε τα μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Λόγω των χαρακτηριστικών κατασκευής του, αυτό το παιχνίδι είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλι-κίας πάνω των 3 ετών ή με σωματικό βάρος μεγαλύτερο από 20Kg/44lbs.
- Πριν τη χρήση, ελέγξτε ότι το προϊόν και όλα του τα εξαρτήματα δεν παρουσιάζουν φθορές από τη μεταφορά. Σε αυτήν την περίπτωση το προϊόν δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί και θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Η συναρμολόγηση αυτού του παιγνιδιού θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικα. Μην χρησιμοποιείτε το παιγνίδι προτού ολοκληρωθούν όλες οι εργασίες συναρμολόγησης του και ελέγχου της ορθής συναρμολόγησής του. Μην χρησιμοποιείτε το παιγνίδι προτού ολοκληρωθούν όλες οι εργασίες συντήρησής του.
- Η χρήση του παιγνιδιού θα πρέπει να πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Ελέγχετε κατά τακτά χρονικά διαστήματα αν το προϊόν έχει υποστεί φθορά ή αν έχει σπάσει. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ότι έχει υποστεί φανερή βλάβη, μην χρησιμοποιείτε το παιγνίδι και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Να χρησιμοποιείτε το παιγνίδι μόνο σε ίσιες και σταθερές επιφάνειες.
- Μην το χρησιμοποιείτε στο δρόμο, στους δρόμους προσπέλασης και σε εδάφη με κλίση. Βεβαιωθείτε ότι το παιγνίδι χρησιμοποιείται σε περιοχές χωρίς εμπόδια και μακριά από χώρους ενδεχόμενου κινδύνου (όπως π.χ. πισίνες, αυλάκια, λίμνες, σκάλες, κλπ).
- Προορίζεται για χρήση στους εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους του σπιτιού.
- Μην αφήνετε ποτέ να ανεβαίνουν επάνω στο παιγνίδι δύο ή περισσότερα παιδιά ταυτόχρονα ή ένα παιδί που ζυγίζει περισσότερο από 20 κιλά.
- Φροντίστε να είναι πάντα καλά δεμένα τα κορδόνια των παπουτσιών του παιδιού.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιγνίδι με διαφορετικό από το συνιστώμενο τρόπο.
- Σε περίπτωση που οι κλιματολογικές συνθήκες είναι ιδιαίτερα ψυχρές, τα πλαστικά υλικά μπορούν να χάσουν την ελαστικότητά τους και να γίνουν εύθραυστα. Σε αυτήν την περίπτωση, φυλάξτε το παιγνίδι μακριά από παιδιά και τοποθετήστε το σε ένα θερμό και προφυλαγμένο μέρος.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται προσεκτικά γιατί απαιτεί την επιδεξιότητα του παιδιού, έτσι ώστε να αποφεύγονται πτώσεις ή συγκρούσεις που έχουν ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό του χρήστη ή σε τρίτους.
- Είναι απαραίτητο να δώσετε στο παιδί τις κατάλληλες οδηγίες για τη σωστή χρήση του παιχνιδιού.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ
Το Chicco QUATTRO είναι ένα πολυλειτουργικό ιππεύσιμο παιγνίδι με εξαρτήματα το οποίο σχεδιάστηκε για να συνοδεύει το παιδί στα διάφορα στάδια ανάπτυξής του. Όντως, το παιγνίδι καλύπτει επαρκώς τις διαφορετικές απαιτήσεις του παιδιού από την ηλικία των 9 έως 36 μηνών χάρη στις τέσσερις διαφορετικές λειτουργίες του παιγνιδιού:
- Κούνια (συνιστάται από την ηλικία των 9 έως 12 μηνών)
- Σπρώχνω και Προχωρώ (συνιστάται από την ηλικία των 9 έως 18 μηνών)
- Σπρώχνω και Περπατώ (συνιστάται από την ηλικία των 12 έως 18 μηνών)
- Ιππεύσιμο (συνιστάται από την ηλικία των 18 έως 36 μηνών)

Το παιγνίδι Quattro διαθέτει επίσης ένα διασκεδαστικό ηλεκτρονικό κέντρο δραστηριοτήτων, με πολλούς ήχους, μελωδίες και χειροκίνητες δραστηριότητες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε οποιαδήποτε λειτουργία του παιγνιδιού. Το κέντρο δραστηριοτήτων μπορεί επίσης να αφαιρεθεί από το τιμόνι για να μπορεί το παιδί να παίζει ξεχωριστά με αυτό.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (εικ. 1)
A. – Σώμα αυτοκινήτου
B. - Τιμόνι
C. – Κέντρο δραστηριοτήτων
D. – Πλάτη / λαβή για τα παιδιά
E. - Κάθισμα
F. – Υποστηρίγματα χεριών δεξιά και αριστερά
F. – Υποστηρίγματα ποδιών δεξιά και αριστερά
H. – Περιστρεφόμενη βάση δεξιά και αριστερά
I. - αρ. 3 βίδες για τη στερέωση των υποστηριγμάτων χεριών (2 μπροστά και 1 πίσω)
L. - αρ. 2 βίδες για τη στερέωση των υποστηριγμάτων των ποδιών και των περιστρεφόμενων βάσεων
M. – Χειρολαβή για να σπρώχνετε το προϊόν, η οποία αποτελείται από λαβή και δυο σωλήνες
N. - Ζώνες ασφαλείας

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
Για τη συναρμολόγηση του παιγνιδιού την πρώτη φορά μετά την αγορά του, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ανεξάρτητα από τον τρόπο με τον οποίο επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το παιγνίδι:
- Τοποθετήστε το τιμόνι όπως φαίνεται στην εικόνα 2. Το τιμόνι μπορεί να τοποθετηθεί κατά μία μοναδική φορά προκειμένου να συναρμολογηθεί και να λειτουργεί σωστά. Σπρώξτε το προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι στερεώθηκε καλά. Ελέγξτε, τραβώντας προς το μέρος σας, ότι το τιμόνι έχει κουμπώσει καλά.
- Τοποθετήστε την πλάτη του παιγνιδιού όπως φαίνεται στην εικόνα 3. Σπρώξτε την προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι στερεώθηκε. Ελέγξτε, τραβώντας προς το μέρος σας, ότι η πλάτη έχει κουμπώσει καλά.
- Για να εφαρμόσετε τις ζώνες ασφαλείας, περάστε τις μέσα από τις οπές και αφήστε τις να κυλίσουν στο πίσω μέρος της πλάτης του παιγνιδιού μέχρι ο γάντζος που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κάθε ζώνης να σφηνώσει μέσα στην οπή. Τραβήξτε τη ζώνη μέχρι να ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι στερεώθηκε (εικ. 3).
- Για να βγάλετε τις ζώνες, σηκώστε τη γλωσσίτσα που βρίσκεται στο άκρο της κάθε ζώνης προκειμένου να την ελευθερώσετε και να μπορέσετε ελεύθερα να τραβήξετε τη ζώνη έξω από την οπή του καθίσματος.
- Τοποθετήστε το κάθισμα όπως φαίνεται στην εικόνα 4 συνδέοντας το μπροστινό μέρος στις ειδικές θέσεις που βρίσκονται στο σώμα του αυτοκινήτου (εικ. 4-A) και κρατώντας ψηλά το πίσω μέρος μέχρι να κουμπώσει. Αφού ολοκληρώσετε την εργασία αυτή, ακουμπήστε το πίσω μέρος του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα 4-B.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο κέντρο δραστηριοτήτων (εικ. 5) ακολουθώντας τις παρακάτω οδηγίες:

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
Αφαίρεση και τοποθέτηση των αντικαταστάσιμων μπαταριών
- Η αντικατάσταση των μπαταριών θα πρέπει να πραγματοποιείται από ενήλικα.
- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες:
  1. Ξεσφίξτε τις βίδες στο πορτάκι της θήκης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά με ένα κατσαβίδι.
  2. Ξεβιδώστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών, αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες και τοποθετήστε 2 νέες μπαταρίες AA των 1,5 Volt σύμφωνα με την πολικότητα (όπως αναγράφεται στο προϊόν).
  3. Επανατοποθετήστε το πορτάκι της θήκης και βιδώστε καλά τη βίδα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή διάφορα εργαλεία κοντά σε παιδιά.
- Να αφαιρείτε πάντα τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν για να αποφύγετε τυχόν διαρροή υγρού που μπορεί να βλάψει το προϊόν.
Εάν παρατηρήσετε διαρροή υγρού από τις μπαταρίες, αντικαταστήστε τις αμέσως. Καθαρίστε επιμελώς τη θήκη των μπαταριών και πλύνετε επιμελώς τα χέρια σας σε περίπτωση που έρθουν σε επαφή με το υγρό διαρροής.
- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ίδιες ή αντίστοιχες με τον τύπο που ενδείκνυται για τη λειτουργία του συγκεκριμένου προϊόντος.
- Μην αναμιγνύετε τις κανονικές αλκαλικές μπαταρίες (ψευδαργύρου – άνθρακα) ή τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (νικελίου - καδμίου).
- Μην τοποθετείτε μαζί εξαντλημένες και καινούριες μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις εξαντλημένες μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον αλλά να τις διαθέτετε στη χωριστή συλλογή απορριμμάτων.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην επιχειρείτε να επαναφορτίσετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες: κίνδυνος έκρηξης.
- Δεν συνιστάται η χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ενδέχεται να ελαττώσουν τη λειτουργικότητα του παιγνιδιού.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αφαιρέστε τις από το παιγνίδι πριν τις επαναφορτίσετε και η επαναφόρτιση θα πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιγνίδι πριν την απόρριψή του.
- Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ακατάλληλη χρήση του προϊόντος μπορεί να επιφέρει κινδύνους.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΟΥΝΙΑ
- Τοποθετήστε τα δύο υποστηρίγματα για τα χέρια, πρώτα το δεξί (όπως φαίνεται από το πίσω μέρος του προϊόντος) και μετά το αριστερό. Φροντίστε ο πίσω δακτύλιος του δεξιού υποστηρίγματος για το χέρι να είναι τοποθετημένο κάτω από τον πίσω δακτύλιο του αριστερού υποστηρίγματος για το χέρι όπως φαίνεται στη φωτογραφία 6. Τοποθετήστε τις τρεις βίδες (εικ. 1-I) και σφίξτε τις καλά φροντίζοντας να χρησιμοποιήσετε τις δύο ίδιες βίδες στις μπροστινές θέσεις (εικ. 6-A) ενώ την πιο κοντή βίδα τοποθετήστε την στην πίσω θέση (εικ. 6-B). Για την εργασία αυτή, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε ένα νόμισμα και φροντίστε να μην αφήσετε το νόμισμα κοντά στα παιδιά αφού το χρησιμοποιήσετε.
- Τοποθετήστε τις περιστρεφόμενες βάσεις σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες: Περιστρέψτε το προϊόν από τη μία πλευρά και με την εξής σειρά: τοποθετήστε τις περιστρεφόμενες βάσεις στις αντίστοιχες θέσεις, στερεώστε τις περιστρεφόμενες βάσεις στο σώμα του αυτοκινήτου με τις βίδες στερέωσης (φέρουν το σύμβολο L στην εικ. 1) και φροντίστε να τοποθετήσετε την αριστερή και τη δεξιά βάση αντίστοιχα στην αριστερή και δεξιά θέση.(βλέπε εικ. 7). Σφίξτε καλά τις βίδες. Για την εργασία αυτή, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε ένα νόμισμα και φροντίστε να μην αφήσετε το νόμισμα κοντά στα παιδιά αφού το χρησιμοποιήσετε.
- Τοποθετήστε το κέντρο δραστηριοτήτων στο τιμόνι πιέζοντάς το ελαφρά (εικ. 8).
- Το παιγνίδι είναι έτοιμο για χρήση για τη λειτουργία ΚΟΥΝΙΑ (εικ. 9).

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Θυμηθείτε να δέσετε τις ζώνες ασφαλείας και να τις προσαρμόσετε ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΠΡΩΧΝΩ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΩ
- Αφαιρέστε τις περιστρεφόμενες βάσεις όπως φαίνεται στην εικ. 10. Ξεβιδώστε τις βίδες L, αφαιρέστε τις βάσεις και τοποθετήστε τα υποστηρίγματα για τα πόδια στην κατάλληλη θέση (εικ. 11). Βιδώστε ξανά τις βίδες και σφίξτε τις καλά
- Συναρμολογήστε το χερούλι που χρησιμεύει για να σπρώχνουν οι ενήλικες το παιγνίδι όπως φαίνεται στην εικόνα 12. Τοποθετήστε τις ράβδους στην κατάλληλη θέση στο χερούλι (οι ράβδοι είναι συμμετρικές και για το λόγο αυτό μπορείτε να τις τοποθετήσετε ανεξάρτητα δεξιά ή αριστερά) μέχρι να ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι έχουν κουμπώσει. Βεβαιωθείτε ότι έχουν κουμπώσει καλά τραβώντας τις ράβδους ενώ κρατάτε σταθερό το χερούλι.
- Τοποθετήστε το κάτω μέρος των ράβδων (το άκρο που βρίσκεται απέναντι από το χερούλι) στις κατάλληλες οπές της πίσω λαβής, ανοίξτε τα συρόμενα κουμπώματα από τους ολισθητήρες που βρίσκονται κάτω από το χερούλι (εικ. 13). Όταν τοποθετείτε τις ράβδους, θα πρέπει να φροντίσετε να τοποθετήσετε μέσα στις ράβδους τους πείρους. Στη συνέχεια τοποθετήστε και πάλι τις ράβδους ως τέλους μέχρι να ακούσετε το κλικ που δείχνει ότι έχουν κουμπώσει. Για να ελέγξετε εάν τις έχετε στερεώσει καλά, ελέγξτε τη θέση των πείρων στις ράβδους όπως φαίνεται στην εικόνα 14. Σε κάθε περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι έχουν κουμπώσει καλά τραβώντας το χερούλι προς τα επάνω.
- Το παιγνίδι είναι τώρα έτοιμο για χρήση στη λειτουργία ΣΠΡΩΧΝΩ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΩ (εικ. 15).

ΠΡΟΣΟΧΗ!
- Εάν το παιδί δεν είναι ακόμα σε θέση να κάθεται μόνο του, συνιστούμε να κρατάτε το παιγνίδι με το χερούλι προκειμένου να αποφύγετε τυχόν ανατροπή του.
- Όταν το παιδί κάθεται επάνω στο προϊόν, μην χρησιμοποιείτε το χερούλι για να σηκώσετε το παιγνίδι, για να υπερπηδήσετε εμπόδια ή για να το συγκρατήσετε σε σημεία του εδάφους που παρουσιάζουν κλίση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΣΠΡΩΧΝΩ ΚΑΙ ΠΕΡΠΑΤΩ
- Αφαιρέστε το χερούλι που χρησιμεύει για να σπρώχνουν οι ενήλικες το παιγνίδι πιέζοντας τους δύο κάτω πείρους από τις ράβδους (εικ. 14) και τραβώντας το από πάνω προς τα έξω.. Βεβαιωθείτε ότι τα συρόμενα κουμπώματα της πίσω λαβής είναι κλειστά.
- Για να αφαιρέσετε τα υποστηρίγματα για τα πόδια, ξεβιδώστε τις βίδες L και αφαιρέστε τα υποστηρίγματα για τα πόδια. Βιδώστε ξανά τις κατάλληλες βίδες και σφίξτε τις καλά.
- Το παιγνίδι είναι έτοιμο για τη λειτουργία ΣΠΡΩΧΝΩ ΚΑΙ ΠΕΡΠΑΤΩ (εικ. 16). Στηριζόμενο στο πίσω χερούλι, το παιδί μαθαίνει να στηρίζεται για να κάνει τις πρώτες του βόλτες.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΙΠΠΕΥΣΙΜΟ
- Αφαιρέστε τα υποστηρίγματα για τα χέρια (εικ. 17) ακολουθώντας με την αντίθετη σειρά τις οδηγίες για τη συναρμολόγηση που περιγράφηκαν παραπάνω.
- Το παιγνίδι είναι τώρα έτοιμο για τη λειτουργία ΙΠΠΕΥΣΙΜΟ (εικ. 18).
Για μια σωστή και ασφαλή χρήση του προϊόντος σε αυτή τη λειτουργία, αφαιρέστε τις ζώνες ασφαλείας από το προϊόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
- Να χρησιμοποιείτε το παιγνίδι ως ιππεύσιμο μόνον όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται μόνο του.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το παιγνίδι ως ιππεύσιμο όταν είναι τοποθετημένα στο παιγνίδι τα υποστηρίγματα για τα χέρια προκειμένου να αποφύγετε τυχόν ανατροπή του.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ
Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΓΝΙΔΙΟΥ
- Για να καθαρίσετε το παιγνίδι, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί, εάν χρειαστεί βρέξτε το λίγο με νερό, μην βυθίζετε πλήρως το παιγνίδι στο νερό.
- Για να καθαρίσετε το Κέντρο Δραστηριοτήτων, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό και στεγνό πανί για να μην καταστρέψετε το ηλεκτρονικό κύκλωμα.
- Να φυλάσσετε το παιγνίδι από πτώσεις, μακριά από πηγές θερμότητας, από τη σκόνη, την άμμο, την υγρασία και το νερό.

Κατασκευάζεται στην Κίνα

PL INSTRUKCJA ZABAWKA QUATTRO

Wiek: 9-36 miesięcy +

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ W CELU PRZYSZŁEJ KONSULTACJI.
Konsola elektroniczna, będąca częścią zabawki, funkcjonuje na 2 baterie alkaliczne typu „AA" 1,5 V. Baterie nie są załączone do opakowania. Przed włożeniem baterii należy zapoznać się z rozdziałem WKŁADANIE I/LUB WYMIANA BATERII.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **UWAGA!**
- Zabawka powinna być montowana tylko przez dorosłą osobę. Nie należy używać zabawki, jeśli nie zostały zakończone wszystkie etapy montażu i nie zostało skontrolowane jego prawidłowe wykonanie.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy usunąć wszelkie plastikowe worki i wszystkie elementy wchodzące w skład opakowania produktu (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je poza zasięgiem dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Uwaga ! Z uwagi na właściwości techniczno konstrukcyjne zabawka jest nieodpowiednia dla dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy lub o wadze wyższej, niż 20 kg/ 44 lbs.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy skontrolować, czy produkt i jego części nie posiadają uszkodzeń powstałych podczas transportu. W razie zauważenia uszkodzeń, produkt nie powinien być używany i powinien być przechowywany poza zasięgiem dzieci.
- Montaż zabawki powinien być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą. Nie należy używać zabawki przed zakończeniem wszystkich czynności montażowych i wykonaniem kontroli prawidłowego montażu. Nie należy używać zabawki przed zakończeniem czynności konserwacyjnych.
- Użycie zabawki jest dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy regularnie kontrolować stan zużycia zabawki i obecność ewentualnych uszkodzeń. Uszkodzona zabawka nie powinna być używana i należy ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy używać zabawkę wyłącznie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy używać zabawki na drogach, wjazdach lub pochylonych powierzchniach. Upewnić się, że zabawka jest używana w miejscach pozbawionych przeszkód i z dala od miejsc mogących stanowić niebezpieczeństwo (jak baseny, kanały, jeziora, schody, itp.).
- Tylko do użytku zewnętrznego lub wewnętrznego użytku domowego.
- Nigdy nie zezwalać na równoczesne wejście na zabawkę dwójki lub więcej dzieci lub wejście dziecka o ciężarze większym od 20 Kg.
- Zwrócić uwagę na prawidłowe zasznurowanie bucików dziecka.
- Nigdy nie używać zabawki w sposób odmienny od zalecanego.
- W bardzo niskich temperaturach materiały z tworzywa sztucznego mogą utracić elastyczność i stać się kruche. W tym przypadku nie należy pozostawiać zabawki w zasięgu dzieci, ale należy ją odstawić w ciepłe i osłonięte miejsce.
- Aby uniknąć upadków czy zderzeń, które mogą prowadzić do poważnych następstw należy zachować ostrożność podczas zabawy, ponieważ wymaga ona od dziecka pewnej sprawności ruchowej.
- Należy koniecznie dokładnie wyjaśnić dziecku, w jaki sposób ma używać zabawkę.

WPROWADZENIE
Chicco QUATTRO jest wielofunkcyjnym jeździkiem opracowanym w celu towarzyszenia dziecku w różnych fazach wzrostu. Dzięki czterem konfiguracjom użytkowania, zabawka spełnia różne wymagania dzieci w wieku od 9 do 36 miesięcy:
- Bujaczek (zalecany dla dzieci w wieku od 9 do 12 miesięcy)
- Konfiguracja Pchaj i Jedź (zalecana dla dzieci w wieku od 9 do 18 miesięcy)
- Konfiguracja Pchaj i Idź (zalecana dla dzieci w wieku od 12 do 18 miesięcy)
- Konfiguracja Siedź i Jedź (zalecana dla dzieci w wieku od 18 do 36 miesięcy)

Jeździk Quattro posiada również zabawną, elektroniczną konsolę, pełną dźwięków, melodii i zabaw manualnych, z której można korzystać we wszystkich konfiguracjach zabawki. Możliwe jest również odłączenie konsoli od kierownicy.

OPIS CZĘŚCI (rys. 1)
A. - Korpus
B. - Kierownica
C. - Konsola
D. - Oparcie/uchwyt dla dzieci
E. - Siedzisko
F. - Podłokietnik lewy i prawy
G. - Podnóżek lewy i prawy
H. - Podstawa bujająca lewa i prawa
I. - 3 śruby do mocowania podłokietnika (2 przednie i 1 tylna)
L. - 2 śruby do mocowania podnóżków i podstaw bujających
M. - Rękojeść do pchania złożona z rączki i dwóch rurek
N. - Pasy bezpieczeństwa

MONTAŻ
W celu wykonania montażu po zakupie produktu, niezależnie od wymaganej konfiguracji użytkowania, należy wykonać następujące czynności:
- Ułożyć kierownicę w sposób przedstawiony na rysunku 2. Kierownica ma tylko jeden kierunek wkładania w celu prawidłowego montażu i użytkowania. Docisnąć w dół aż do usłyszenia kliknięcia świadczącego o prawidłowym zamocowaniu. Pociągając kierownicę do siebie skontrolować, czy jest ona dobrze przymocowana.
- Ułożyć oparcie w sposób przedstawiony na rysunku 3. Docisnąć w dół aż do usłyszenia kliknięcia świadczącego o prawidłowym zamocowaniu. Pociągając oparcie do siebie skontrolować, czy jest ono dobrze przymocowane.
- W celu zamocowania pasów, należy je przeciągać z tylnej części oparcia przez otwory aż do zablokowania zaczepu znajdującego się na końcu pasów we wnętrzu otworu. Ciągnąć pas aż do usłyszenia kliknięcia świadczącego o prawidłowym zamocowaniu (rys. 3).
- W celu usunięcia pasów należy uďwignąć języczek obecny na końcach pasów w sposób umożliwiający wysunięcie pasa z otworu w znajdującego się w siedzisku.
- Ułożyć siedzisko w sposób przedstawiony na rysunku 4, mocując jego przednią część do elementów znajdujących się na korpusie (rys. 4-A) i podtrzymując uniesioną część tylną aż do całkowitego zamocowania. Po zakończeniu czynności należy oprzeć również tylną część siedziska w sposób przedstawiony na rysunku 4-B.
- Włożyć baterie do konsoli elektronicznej (rys. 5) postępując zgodnie z następującymi wskazówkami:

WYMIANA BATERII
Usuwanie i wkładanie baterii ładowalnych
- Wymiana baterii powinna być zawsze wykonana przez osobę dorosłą.
- W celu dokonania wymiany baterii:
  1. Przy użyciu śrubokręta, poluzować śrubę pokrywy znajdującej się w tylnej części konsoli.
  2. Odkręcić pokrywę pojemnika na baterie, usunąć zużyte baterie i włożyć 2 nowe baterie AA 1,5 Volt, zwracając uwagę na odpowiednią biegunowość (w sposób przedstawiony na produkcie).
  3. Ułożyć pokrywę w odpowiedniej pozycji i dokręcić śrubę do oporu.
- Nie pozostawiać baterii lub ewentualnych narzędzi w zasięgu dzieci.
- Zawsze usunąć zużyte baterie z produktu w celu niedopuszczenia do ewentualnego wycieku płynu, który mógłby uszkodzić produkt.
W przypadku wyciekania płynów z baterii, należy natychmiastowo starannie wyczyścić pojemnik i wymienić baterie na nowe. W razie kontaktu z wyciekłym płynem należy dokładnie umyć ręce.
- W przypadku przedłużonego okresu nieużywania należy zawsze wyjąć baterie.
- Używać baterie alkaliczne identyczne lub podobne do rodzaju zalecanego do funkcjonowania niniejszego produktu.
- Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węgiel-cynk) lub baterii ładowalnych (nikiel-kadm).
- Nie mieszać baterii zużytych z nowymi bateriami.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do ognia lub do środowiska, ale utylizować je, przeprowadzając segregację odpadów.
- Nie spinać zacisków zasilających.
- Nie ładować baterii niełądowalnych: mogą wybuchnąć.
- Nie zaleca się stosowania baterii ładowalnych, ponieważ mogą one ograniczyć funkcjonalność zabawki.
- W przypadku użycia baterii ładowalnych, należy je usunąć z zabawki i naładować, zawsze pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed usunięciem zabawki po zakończeniu okresu użytkowania należy wyjąć baterie.
- Zabawka nie została zaprojektowana do funkcjonowania na baterie litowe. UWAGA: nieodpowiednie użycie może spowodować wystąpienie niebezpiecznych sytuacji.

MONTAŻ KONFIGURACJI BUJACZKA
- Zamocować dwa podłokietniki, nakładając w pierwszej kolejności prawy podłokietnik (patrząc od tyłu produktu), a następnie lewy. Zwrócić uwagę na tylny pierścień prawego podłokietnika, który powinien być ułożony pod pierścieniem tylnym lewego podłokietnika, w sposób przedstawiony na rys. 6. Wprowadzić trzy śruby (rys. 1-I) i przykręcić je do oporu, zwracając uwagę, by użyć dwie identyczne śruby w gniazdach przednich (rys. 6-A) i krótszą śrubę w gnieździe tylnym (rys. 6-B). Do wykonania tego działania zaleca się użycie monety. Nie należy pozostawiać monety w zasięgu dzieci po zakończeniu działania.
- Mocowanie bujających podstaw powinno być wykonane w następujący sposób: obrócić produkt na jedną stronę i kolejno: włożyć bujające podstawy do odpowiednich gniazd, przymocować je do korpusu przy użyciu śrub (oznaczonych na rys. 1 za pomocą litery L), zwracając uwagę na ułożenie lewej i prawej strony (por. rys. 7). Dokręcić śruby do oporu. Do wykonania tego działania zaleca się użycie monety. Nie należy pozostawiać monety w zasięgu dzieci po zakończeniu działania.
- Umieścić konsolę na środku kierownicy lekko dociskając (rys. 8).
- Zabawka jest gotowa do użycia w konfiguracji BUJACZKA (rys. 9).

UWAGA!
Należy pamiętać o zapięciu pasów bezpieczeństwa i wyregulowaniu ich zgodnie z wymiarami dziecka.

MONTAŻ KONFIGURACJI PCHAJ I JEDŹ
- Usunąć bujające podstawy w sposób przedstawiony na rys. 10. Odkręcić śruby L, usunąć podstawy i umieścić podnóżki w odpowiedniej siedzibie (rys. 11). Dokręcić odpowiednie śruby do oporu.
- Złożyć rękojeść do pchania przez dorosłych umieszczając ją w sposób wskazany na rysunku 12. Włożyć drążki do gniazda rękojeści (drążki są symetryczne, więc strona mocowania nie jest istotna) aż do usłyszenia kliknięcia potwierdzającego prawidłowe zamocowanie. Upewnić się, że elementy zostały prawidłowo zamocowane pociągając drążki i przytrzymując rękojeść.
- Włożyć dolną część drążków (końcówki znajdujące się naprzeciw rączki) do odpowiednich otworów tylnego uchwytu otwierając zamknięcia przesuwne przy użyciu suwaków znajdujących się pod uchwytem (rys. 13). Podczas wkładania drążków należy docisnąć ich sworznie, a następnie pręty do oporu, aż do usłyszenia kliknięcia potwierdzającego prawidłowe zamocowanie. O prawidłowym zamocowaniu świadczy pozycja sworzni prętów, która powinna być taka, jak przedstawiono na rys. 14. W każdym razie, należy skontrolować prawidłowe zamocowanie, pociągając uchwyt w górę.
- W tej chwili zabawka jest gotowa do użycia w konfiguracji PCHAJ I JEDŹ (rys. 15).

UWAGA!
- Jeżeli dziecko nie potrafi jeszcze samodzielnie siedzieć, w celu uniknięcia ewentualnego wywrócenia, zaleca się przytrzymywanie zabawki przy pomocy odpowiedniej rękojeści.
- Gdy dziecko siedzi na zabawce, nie należy używać rękojeści w celu podnoszenia zabawki, omijania przeszkód lub przytrzymywania zabawki na pochylonych powierzchniach.

MONTAŻ KONFIGURACJI PCHAJ I CHODŹ
- Usunąć rękojeść służącą do pchania przez dorosłych naciskając na dolne sworznie drążków (rys. 14) i wysuwając ją w górę. Upewnić się, że zamknięcia przesuwne tylnego uchwytu są zamknięte.
- W celu usunięcia podnóżka, należy odkręcić śruby L i usunąć podnóżek. Dokręcić do oporu odpowiednie śruby blokujące.
- W ten sposób zabawka jest skonfigurowana w wersji PCHAJ I CHODŹ (rys. 16). Opierając się o tylny uchwyt dziecko może rozpocząć swoje pierwsze spacery.

MONTAŻ KONFIGURACJI SIEDŹ I JEDŹ
- Usunąć podłokietniki (rys. 17) wykonując w odwrotnej kolejności poprzednio opisane czynności montażowe.
- W ten sposób zabawka jest skonfigurowana w wersji SIEDŹ I JEDŹ (rys. 18).
W celu prawidłowego i bezpiecznego użycia zabawki w tej konfiguracji należy usunąć pasy bezpieczeństwa.

UWAGA!
- Należy używać zabawkę w konfiguracji SIEDŹ I JEDŹ jedynie, gdy dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.
- W celu uniknięcia przewrócenia się zabawki, nie należy nigdy nie używać zabawki w konfiguracji SIEDŹ I JEDŹ z zamontowanymi podłokietnikami zabezpieczającymi.

PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI ZARZĄDZENIA 2012/19/UE.
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie go użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI
- Do czyszczenia zabawki należy używać miękką ściereczkę, w razie potrzeby, lekko nasączoną wodą. Nie należy zanurzać zabawki w wodzie.
- Do czyszczenia konsoli należy używać suchej i miękkiej ściereczki, by nie uszkodzić obwodu elektronicznego.
- Chronić zabawkę przed uderzeniami, gorącem, kurzem, piaskiem, wilgocią i wodą.

Made in China

TR KULLANIM KILAVUZU QUATTRO

Yaş: 9-36 AY +

KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI OKUMANIZ VE DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE SAKLAMANIZ TAVSİYE EDİLİR.
Oyuncağın elektrikli etkinlik merkezi 1,5 V'lik "AA" tipi iki adet alkali pille çalışır. Piller ambalaja dahil değildir. Pilleri takmadan önce PİLLERİN TAKILMASI VE/VEYA DEĞİŞTİRİLMESİ bölümüne bakınız.

UYARILAR
Bebeğinizin güvenliği için: **DİKKAT!**
- Bu oyuncak yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Oyuncağı, tamamen monte edilip kontrol edilinceye kadar kullanmayınız.
- Naylon torbalar ve oyuncağın ambalajına ait diğer tüm parçalar (örneğin bağcıklar, sabitleme parçaları vs..) kullanımdan önce çıkarılmalı ve çocukların erişemeyeceği bir yere kaldırılmalıdır. Boğulma tehlikesi.
- Yapısal niteliklerinden dolayı bu oyuncak 3 yasından büyük ya da agırlıgı 20Kg/44lbs'dan fazla çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Kullanımdan önce oyuncağın taşıma sırasında zarar görmemiş olduğundan emin olunuz, zarar gördüğü takdirde kullanmayınız ve çocukların erişemeyeceği bir yere kaldırınız.
- Bu oyuncağın montajı sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Tüm montaj işlemleri tamamlanmadan ve oyuncağın doğru şekilde monte edilip edilmediğini kontrol etmeden oyuncağı kullanmayınız. Tüm bakım işlemleri tamamlanmadan oyuncağı kullanmayınız.
- Oyuncak kullanıldığı sırada bir yetişkin sürekli gözlem yapmalıdır.
- Düzenli olarak oyuncağın aşınma durumunu ve kırık olup olmadığını kontrol ediniz. Oyuncak zarar gördüğü takdirde kullanmayınız ve çocukların erişemeyeceği bir yere kaldırınız.
- Oyuncağı sadece düz ve dengeli yüzeyler üzerinde kullanınız.
- Oyuncak sokakta, geçitlerde ve eğimli yerlerde kullanılmaz; oyuncağın engellerin bulunmadığı ve (havuz, su kanalı, göl, merdiven gibi) tehlike arz etmeyen yerlerde kullanıldığından emin olunuz.
- Yalnızca ev kullanımı içindir. Kapalı ya da açık alanda kullanılabilir.
- Oyuncağın üzerine aynı anda iki çocuğun çıkmasına veya ağırlığı 20 kiloyu aşan bir çocuğun çıkmasına izin vermeyiniz.
- Çocukların ayakkabı bağları her zaman sıkıca bağlı olmalıdır.
- Oyuncağı kullanım amaçları dışında kullanmayınız.
- Hava çok soğuk olduğu takdirde plastik malzemeler esnekliklerini kaybederek kırılmaya müsait hale gelebilirler; bu durumda oyuncağı çocukların erişebileceği yerde bırakmayınız ve sıcak ve hava şartlarından korunaklı bir yere kaldırınız.
- Kullanıcı ya da üçüncü kişilere yaralanmalara sebep olabilecek düşme ve çarpmaları önlemek için oyuncak belli bir beceri gerektirir, dolayısıyla çocuk tarafından dikkatlice kullanılmalıdır.
- Oyuncağın kullanımı için çocuğa uygun talimatları vermek gerekir.

GİRİŞ
Chicco QUATTRO üzerine çıkılabilen çok işlevli bir oyuncaktır ve çocuğunuza çeşitli büyüme etaplarında eşlik etmek üzere tasarlanmıştır. Oyuncak dört ayrı kullanım konfigürasyonu sayesinde 9 ile 36 ay arasındaki çocukların farklı ihtiyaçlarına cevap verebilmektedir:
- Salıncak (9 ile 12 ay arasındaki çocuklar için tavsiye edilir)
- İt ve Git (9 ile 18 ay arasındaki çocuklar için tavsiye edilir)
- İt ve Yürü (12 ile 18 ay arasındaki çocuklar için tavsiye edilir)
- Binme (18 ile 36 ay arasındaki çocuklar için tavsiye edilir).

Quattro'da ayrıca çeşitli oyun kombinasyonları sunan çeşitli sesler, melodiler ve manüel etkinliklerle dolu eğlenceli bir etkinlik merkezi de mevcuttur. Eğlence merkezi ayrıca oynamak için direksiyondan da çıkarılabilir.

PARÇA LİSTESİ (res. 1)
A – Arabanın gövdesi
B - Direksiyon
C – Eğlence merkezi
D – Arkalık/çocuklar için kol
E – Oturma yeri
F – Sol ve sağ kol dayama yerleri
G – Sol ve sağ ayak dayama yerleri
H – Kaldırılabilir sağ ve sol taban
I – 3 no'lu vidalar kol dayama yerlerini sabitlemek için kullanılır (2 arka 1 ön)
L – 2 no'lu vidalar ayak dayama yeri ve kaldırılabilir tabanları sabitlemek için kullanılır
M – İtme kolu, bir sap ve iki borudan oluşur.
N – Emniyet kemerleri

MONTAJ
Ürün satın alındıktan sonra ilk montaj için arzu ettiğiniz kullanım şeklinden bağımsız olarak aşağıdaki işlemleri yapınız:
- Direksiyonu resim 2'de gösterilen şekilde takınız. Direksiyon ancak tek bir yönde doğru şekilde monte edilebilir. Bir klik sesi duyuncaya kadar direksiyonu aşağı doğru itiniz. Daha sonra direksiyonu kendinize doğru çekerek yerine sağlam bir şekilde oturduğundan emin olunuz.
- Arkalığı resim 3'te gösterildiği şekilde takınız. Bir klik sesi duyuncaya kadar aşağı doğru itiniz. Daha sonra kendinize doğru çekerek arkalığın yerine sağlam bir şekilde oturduğundan emin olunuz.
- Emniyet kemerlerini kullanmak için arkalığın arka tarafından kaydırınız ve deliklerin içerisinden geçiriniz; kemerlerin ucundaki kanca deliğin içine girinceye kadar kaydırmaya devam ediniz. Bir klik sesi duyuncaya kadar kemeri çekmeye devam ediniz (res. 3).
- Kemerleri açmak için kemer uçlarında bulunan dile basınız ve bu şekilde kemeri oturma yerindeki delikten çıkmasını sağlayınız.
- Oturma yerini resim 4'te gösterildiği şekilde, ön tarafını arabanın gövdesinde bulunan boşluklara sabitleyerek takınız (res. 4-A) ve bağlantı gerçekleşinceye kadar arka tarafını yukarıda tutunuz. İşlem sonunda oturma kısmının arka tarafını da resim 4-B'de gösterildiği şekilde indirerek takınız.
- Aşağıdaki işlemleri yaparak eğlence merkezine pil takınız (res. 5):

PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ
- Pillerin çıkarılması ve takılması
- Pillerin değiştirilmesi işlemi her zaman bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Pilleri değiştirmek için:
  1. Bir tornavida yardımıyla arka tarafın üzerinde bulunan kapağın vidalarını gevşetiniz.
  2. Pil bölmesinin kapak vidalarını sökünüz, boş pilleri çıkarınız ve doğru kutup konumlamasına dikkat ederek (ürünün üzerinde gösterildiği şekilde) 2 adet AA tipi 1,5 volt'luk pil takınız.
  3. Kapağı yerine yerleştiriniz ve vidaları sonuna kadar sıkınız.
- Pilleri ve kullandığınız aletleri çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayınız.
- Boşalmış olan pilleri ürünün içinde bırakmayınız, sıvı akabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Pillerden sıvı akması durumunda hemen değiştiriniz, pil bölümünü temizleyiniz ve sıvıyla temas ettiğiniz takdirde ellerinizi iyice yıkayınız.
- Ürün uzun süre kullanım dışı kalacağı takdirde pilleri çıkarınız.
- Bu ürün için tavsiye edilen tiplerle aynı veya eşdeğer tipte alkali piller kullanınız.
- Alkali, standart (karbon-çinko) veya yeniden şarj edilebilen (nikel-kadmiyum) pilleri karıştırarak kullanmayınız.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayınız.
- Boş pilleri ateşe atmayınız veya çevreye zarar verecek şekilde elden çıkarmayınız, ayrıştırılmış çöp toplama sistemine uyunuz.
- Besleme uçlarına kısa devre yaptırmayınız.
- Şarj edilebilir tipte olmayan pilleri şarj etmeye çalışmayınız: patlayabilirler.
- Şarj edilebilir pillerin kullanılması tavsiye edilmez, bunlar oyuncağın işlevselliğini azaltabilir.
- Şarj edilebilir pil kullanıldığı takdirde, şarj işlemini yapmadan önce pilleri oyuncaktan çıkarınız ve işlemi bir yetişkinin denetimi altında yapınız.
- Oyuncağı çöpe atmadan önce pilleri çıkarınız.
- Bu oyuncak lityum pillerle çalışmak üzere tasarlanmamıştır. DİKKAT: hatalı kullanım tehlikeli durumlarla yol açabilir.• Besleme uçlarına kısa devre yaptırmayınız.

SALINCAK VERSİYONUNUN MONTAJI
- Önce sağ (ürünün arkasında durarak bakıldığında sağ taraf) sonra da sol tarafı yerleştirerek iki kol dayama yerini takınız. Resim 6'da gösterildiği gibi sol kol dayama yerinin arka halkasının altına gelmesi gereken sağ kol dayama yerinin arka halkasına dikkat ediniz. Üç adet vidayı takınız (res. 1-I) ve sonuna kadar sıkınız; ön yuvalara birbirine eş vidaları takmaya (res. 6-A), arka yuvaya ise daha kısa olan vidayı takmaya (res. 6-B) dikkat ediniz. Bu işlem için bir demir para kullanmanız tavsiye edilir ancak daha sonra parayı çocuğun erişebileceği yerde bırakmayınız.
- Kaldırılabilir tabanları aşağıdaki gibi takınız: ürünü bir yanına doğru yatırınız ve: kaldırılabilir tabanları yuvalarına takınız, sabitleme vidaları vasıtasıyla tabanları arabanın gövdesine sabitleyiniz (resim 1'de L harfiyle gösterilmektedirler) ve sağ ve sol yanların doğru şekilde takılmasına dikkat ediniz (res. 7). Vidaları sonuna kadar sıkınız. Bu işlem için bir demir para kullanmanız tavsiye edilir ancak daha sonra parayı çocuğun erişebileceği yerde bırakmayınız.
- Eğlence merkezini hafifçe bastırarak direksiyonun üzerine yerleştiriniz (res. 8).
- Oyuncağın SALINCAK versiyonu kullanıma hazırdır (res. 9).

DİKKAT!
Emniyet kemerlerini takmayı ve çocuğun boyuna göre ayarlamayı unutmayınız.

İT VE GİT VERSİYONUNUN MONTAJI
- Kaldırılabilir tabanları res. 10'da gösterildiği şekilde çıkarınız. L harfiyle gösterilen vidaları çıkarınız, tabanları çıkarınız ve ayak dayama yerlerini yuvalarına yerleştiriniz (res. 11). Vidaları sonuna kadar sıkınız
- Yetişkinlerin arabayı itmek için kullanacağı itme kolunu resim 12'de gösterildiği şekilde yerleştirerek takınız. Bagetleri kolun üzerindeki yuvalara sokunuz (bagetler simetriktir, dolayısıyla her ikisi de her iki tarafa takılabilir) ve klik sesini duymayı bekleyiniz. Kolu sabit tutup bagetleri kendinize doğru çekerek sabitlendiklerinden emin olunuz.
- Tutamağın altında bulunan sürgüler vasıtasıyla kilitleri açarak bagetlerin alt kısmını (kolun ters tarafındaki uçlar) arka tutamağın yuvalarına sokunuz (res. 13). Bagetleri takarken önce baget millerini sokup, arından bagetleri sokarak klik sesini duyuncaya kadar itiniz. Doğru montajı yaptığınızdan emin olmak için bagetlerin millerinin konumunun resim 14'te gösterilen konuma eş olup olmadığını kontrol ediniz.
- Oyuncağın İT VE GİT versiyonu kullanıma hazırdır (res. 15).

DİKKAT!
Çocuğunuz henüz tek başına oturacak yaşta değilse oyuncağı kol kısmından tutarak devrilme tehlikesini önlemeniz tavsiye edilir.
Çocuk oyuncağın üzerinde otururken oyuncağı kaldırmak, engellerin üzerinden aşırmak veya eğimli yerlerde sabit tutmak için kolu kullanmayınız.

İT VE YÜRÜ VERSİYONUNUN MONTAJI
- Bagetlerin ön millerine basıp yukarı doğru çekerek (res. 14) yetişkinlerin arabayı itmek için kullanacağı itme kolunu çıkarınız. Arka kolun sürgülü kilitlerinin kapalı olduğundan emin olunuz.
- Ayak dayama yerlerini çıkarmak için L harfiyle gösterilen vidaları sökünüz ve ayak dayama yerlerini çıkarınız. Vidaları yeniden sonuna kadar sıkınız.
- Oyuncağın İT VE YÜRÜ versiyonu kullanıma hazırdır (res. 16). Çocuk arka kola yaslanarak ilk gezintilerini rahatlıkla yapabilir.

BİNME VERSİYONUNUN MONTAJI
Yukarıda tarif edilen montaj işlemlerini ters düzende yaparak kol dayama yerini (res. 17) çıkarınız.
Oyuncağın BİNME versiyonu kullanıma hazırdır (res. 18).
Bu versiyonda oyuncağın doğru şekilde kullanılabilmesi için emniyet kemerlerini çıkarınız.

DİKKAT!
Bu versiyon ancak çocuk kendi başına oturabilir düzeyde olduğu takdirde kullanılmalıdır.
Bu versiyon kullanıldığı zaman kol dayama yerlerinin sökülmüş olması şarttır, aksi takdirde oyuncak devrilebilir.

BU ÜRÜN 2012/19/AB DIREKTIFINE UYGUNDUR.
Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüştürülmesi için ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya yeniden bir cihaz satın alındığında ürünün satıcısına teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaflmıfl cihazın çevreye uygun yeniden dönüfltürülme, ifllenme ve bertaraf edilmesine yönelik uygun ayrıfltırmalı çöp toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve ürünün oluflturğu malzemelerin yeniden dönüfltürülmesini sağlar. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almıfl oldu¤unuz mağazaya baflvurunuz.

OYUNCAĞIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI
- Oyuncağı temizlemek için gerektiğinde suyla hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanınız, oyuncağı suya batırmayınız.
- Eğlence Merkezi'nin temizliği için elektronik devreye zarar vermemek amacıyla kuru ve yumuşak bir bez kullanınız.
- Oyuncağı darbelerden, ısı, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.

Çin'de Üretilmiştir

RU ИНСТРУКЦИЯ QUATTRO

Возраст: 9-36 месяцев

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРОЧИТАТЬ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЬ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШИХ ОБРАЩЕНИЙ.
Игровая электронная панель игрушки работает от 2 щелочных батарей типа «АА» 1,5 В. Батареи не входят в комплект. Перед тем, как устанавливать батареи, следует прочитать главу УСТАНОВКА И/ИЛИ ЗАМЕНА БАТАРЕЙ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Для безопасности твоего ребенка: **ВНИМАНИЕ!**
- Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые. Пользоваться игрушкой рекомендуется только после окончания сборки и проверки правильности сборки.
- Перед использованием снять и удалить пластиковые пакеты и другие возможные части упаковки изделия (например, веревки, крепежные элементы и т.д.) и держать их в недоступном для ребенка месте. Риск удушения.
- По своим конструктивным характеристикам данная игрушка не приспособлена для детей старше 3 лет и весом свыше 20кг/44фунта.
- Перед использованием убедиться, что изделие и все его компоненты не были повреждены во время транспортировки, в противном случае, изделие не должно использоваться и должно быть помещено в недоступное для детей место.
- Сборка этой игрушки должна выполняться только взрослыми. Не использовать игрушку до тех пор, пока не будут завершены все операции по сборке и не будет проверена ее правильность. Не использовать игрушку до тех пор, пока не будут завершены операции по уходу.
- Пользование игрушкой должно происходить только под контролем взрослых.
- Регулярно проверять степень износа изделия и наличие возможных повреждений. В случае видимых повреждений не использовать игрушку и держать ее в недоступном для детей месте.
- Использовать игрушку только на ровных и устойчивых поверхностях.
- Не использовать на улицах, подъездных путях или наклонных участках; убедиться, что игрушка используется в зонах, не имеющих препятствий, и вдали от мест, которые могут представлять собой опасность (таких как: бассейны, каналы, озера, лестницы и т.д.).
- Только для домашнего использования (в помещениях и на открытом воздухе).
- Ни в коем случае не разрешать садиться на игрушку двум или нескольким детям одновременно или ребенку с весом, превышающим 20 кг.
- Обувь всегда должна быть хорошо застегнута.
- Не использовать игрушку способом, отличным от рекомендованного.
- В условиях сильного холода пластмассовые материалы могут потерять эластичность и стать хрупкими, в этом случае не оставлять игрушку в пределах досягаемости ребенка и поместить ее в теплое и защищенное место.
- При использовании игрушки проявляйте внимание и осторожность: от ребёнка требуется определённые навыки и умения, чтобы избежать падений и столкновений с последующим травмированием самого ребёнка или посторонних лиц.
- Ребёнка необходимо обучить правильному использованию игрушки

ВВЕДЕНИЕ
Chicco QUATTRO – многофункциональная игрушка-каталка, разработанная для использования по мере роста ребенка. Действительно, игрушка соответствует различным потребностям ребенка в возрасте от 9 до 36 месяцев благодаря четырем конфигурациям использования:
- Качалка (рекомендуется для возраста ребенка от 9 до 12 месяцев)
- Каталка (рекомендуется для возраста ребенка от 9 до 18 месяцев)
- Ходунки (рекомендуется для возраста ребенка от 12 до 18 месяцев)
- Самокат (рекомендуется для возраста ребенка от 18 до 36 месяцев)

Quattro также имеет развлекающую электронную игровую панель с богатым набором звуков, мелодий и развивающих игр, используемую в любой конфигурации игрушки. Игровую панель можно также снять с руля, чтобы играть с ней отдельно.

СПИСОК КОМПОНЕНТОВ (рис. 1)
A. – Корпус машины
B. - Руль
C. – Игровая панель
D. – Спинка/ручка для ребенка
E. - Сидение
F. – Левый и правый подлокотники
F. – Левая и правая подножки
H. – Левое и правое качающиеся основания
I. - 3 винта для крепления подлокотников (2 передних и 1 задний)
L. – 2 винта для крепления подножек и качающихся оснований
M. – Ручка-толкатель, состоящая из рукоятки и двух трубок
N. – Ремни безопасности

СБОРКА
При первой сборке после покупки выполнить следующие операции по монтажу, независимо от желаемой конфигурации использования:
- Вставить руль, как показано на рисунке 2. Для правильной сборки и использования руль имеет только одно направление установки. Нажимать вниз, пока не раздастся щелчок блокировки. Проверить, что руль прочно закреплен, потянув его по направлению к себе.
- Вставить спинку как показано на рисунке 3. Нажимать вниз, пока не раздастся щелчок блокировки. Проверить, что руль прочно закреплен, потянув его по направлению к себе.
- Для установки ремней, пропускать их с задней стороны спинки через отверстия до тех пор, пока застежка, расположенная на конце ремня, не будет заблокирована внутри отверстия. Тянуть ремень до тех пор, пока не раздастся щелчок блокировки (рис. 3).
- Для снятия ремней, нажать на язычок, расположенный на конце ремня таким образом, чтобы освободить его и позволить ремню беспрепятственно выйти из расположенного на сидении отверстия.
- Установить сидение, как показано на рисунке 4, закрепляя переднюю часть в приспособлениях, имеющихся в корпусе машины (рис. 4-A) и удерживая заднюю часть поднятой до выполнения блокировки. После завершения операции установить заднюю часть сидения, как показано на рисунке 4-B.
- Вставить батареи в игровую панель (рис. 5), выполняя следующие указания:

ЗАМЕНА БАТАРЕЙ
- Замена батареек должна быть произведена только взрослыми.
- Для замены батареек необходимо: ослабить винты крышки отсека, с помощью отвёртки, снять крышку, извлечь из отсека разряженные батарейки, вставить новые, следя за правильной полярностью (как указано на изделии), вставить крышку и завинтить винт до упора.
- Не оставлять батарейки или инструменты под рукой у детей.
В случае утечки жидкости из батарей, немедленно заменить их, предварительно тщательно очистив отсек для батареек и вымыв руки, в случае контакта с вытекшей жидкостью.
- Всегда удалять батареи в случае длительного неиспользования изделия.
- Использовать щелочные батареи того же или эквивалентного типа, рекомендованного для функционирования этого изделия.
- Не смешивать стандартные щелочные батареи (углерод-цинк) и аккумуляторные (никель-кадмий).
- Не смешивать отработанные батареи с новыми.
- Не бросать разряженные батареи в огонь, не загрязнять окружающую среду, но выбрасывать их в специальные контейнеры.
- Не замыкать накоротко клеммы питания.
- Не пытаться зарядить не аккумуляторные батареи: они могут взорваться.
- Не рекомендуется использовать аккумуляторные батареи, они могут уменьшить функциональность игрушки.
- В случае использования аккумуляторных батарей, вынимать их из игрушки перед зарядкой и выполнять зарядку только под наблюдением взрослых.
- Перед утилизацией игрушки удалить батареи.
- Игрушка не предназначена для работы с литиевыми батарейками. ВНИМАНИЕ: неправильное использование может привести к созданию опасной ситуации.

СБОРКА В КОНФИГУРАЦИИ КАЧАЛКА
- Вставить два подлокотника, установив сначала правый (по отношению к виду изделия сзади) и затем левый. Обратить внимание, что заднее кольцо правого подлокотника должно быть расположено под задним кольцом левого подлокотника, как показано на фотографии 6. Вставить три винта (рис. 1-I) и полностью затянуть их, используя два одинаковых винта для передних гнезд (рис. 6-A) и более короткий винт для заднего гнезда (рис. 6-B). Для этой операции рекомендуется использование монеты, которую после использования не рекомендуется оставлять в пределах досягаемости ребенка.
- Вставить качающиеся основания, как указано ниже: повернуть изделие на бок и в последовательности: вставить качающиеся основания в соответствующие гнезда, прикрепить качающиеся основания к корпусу машины с помощью крепежных винтов (обозначенных L на рис. 1), соблюдая правильную установку левой и правой сторон (см. рис.7). Полностью затянуть винты. Рекомендуется использовать монету, которую после использования не рекомендуется оставлять в пределах досягаемости ребенка. • Установить игровую панель на руль, просто выполняя легкое нажатие (рис. 8).
- Игрушка готова к использованию в версии КАЧАЛКИ (рис. 9).

ВНИМАНИЕ!
Помнить о необходимости застегнуть ремни безопасности и отрегулировать их в соответствии с размерами ребенка.

СБОРКА В КОНФИГУРАЦИИ КАТАЛКА
- Снять качающиеся основания, как показано на рис. 10. Отвинтить винты L, снять основания и установить подножки в соответствующее гнездо (рис. 11). Снова завинтить соответствующие винты до их полной затяжки.
- Смонтировать рукоятку-толкатель для взрослых, устанавливая ее, как показано на рисунке 12. Вставлять трубки в гнезда рукоятки (трубки симметричны, поэтому можно устанавливать их независимо), пока не послышится щелчок блокировки. Убедиться, что блокировка выполнена, потянув трубки и удерживая неподвижной рукоятку.
- Вставить нижние части трубок (концы, противоположные рукоятке) в соответствующие отверстия задней ручки, открывая скользящие затворы с помощью задвижек, расположенных под ручкой (рис. 13). При установке трубок необходимо вставить их стержни и затем установить трубки до конца ограничителя, пока не раздастся щелчок блокировки. Правильность блокировки устанавливается проверкой положения стержней трубок, которые должны быть расположены, как показано на рисунке 14. Тем не менее, убедиться в правильности блокировки, потянув рукоятку вверх.
- Сейчас игрушка готова к использованию в версии КАТАЛКИ (рис. 15).

ВНИМАНИЕ!
- Если ребенок еще не может сидеть самостоятельно, рекомендуется удерживать игрушку с помощью специальной рукоятки во избежание возможных опрокидываний.
- Когда ребенок сидит на игрушке не использовать рукоятку для поднятия игрушки при преодолении препятствий или удерживании ее на наклонных участках.

СБОРКА В КОНФИГУРАЦИИ ХОДУНКИ
- Снять ручку-толкатель для взрослых, нажимая на нижние стержни трубок (рис. 14) и вынимая ее вверх. Убедиться, что скользящие затворы задней рукоятки закрыты.
- Для снятия подножек отвинтить винты L и снять подножки. Снова завинтить соответствующие винты до их полной затяжки.
- Таким образом, игрушка собрана в конфигурации ХОДУНКИ (рис. 16). Опираясь на заднюю ручку, ребенок поддерживает себя во время своих первых прогулок.

СБОРКА В КОНФИГУРАЦИИ САМОКАТ
- Снять подлокотники (рис. 17), повторив в обратной последовательности операции по сборке, описанные выше.
- Сейчас игрушка собрана в версии САМОКАТ (рис. 18).
Для правильного и безопасного использования изделия в этой конфигурации снять с изделия ремни безопасности.

ВНИМАНИЕ!
- Использовать игрушку в качестве самоката только, когда ребенок в состоянии сидеть самостоятельно.
- Во избежание опрокидывания игрушки никогда не использовать ее в качестве самоката с установленными защитными подлокотниками.

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/EU.
Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин где Вы купили изделие.

ЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ
- Для чистки игрушки использовать мягкую ткань, при необходимости слегка смоченную водой, не погружать игрушку полностью в воду.
- Для чистки игровой панели использовать сухую мягкую ткань, чтобы не повредить электронный контур.
- Защищать игрушку от ударов, тепла, пыли, песка, влажности и воды.

Сделано в Китае

NO BRUKERVEILEDNING QUATTRO

Alder: 9-36 m+

VENNLIGST LES DENNE BRUKSANVISNINGEN OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.
De elektroniske aktivitetene til denne leken fungerer med 2 stk. alkaliske "AA" batterier på 1,5 Volt. Batteriene er ikke inkludert. Se kapittel INNSETTING OG/ELLER BATTERIBYTTE før en setter inn batteriene.

ADVARSLER
For sikkerheten til barnet ditt: **ADVARSEL!**
- Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen. Ta ikke leken i bruk før du har fullført alle monteringsoperasjonene og kontrollert at den er satt sammen på riktig måte.
- Fjern før bruk eventuelle plastposer og alle de elementer som er en del av innpakningen av produktet (for eksempel, bånd, fester, etc.), og holde de utilgjengelig for barn. Fare for kvelning.
- Av konstruksjonsskäl är denna leksak inte lämpad för barn över 3 år eller med en kroppsvikt over 20 kg/44 lbs.
- Kontroller før du bruker produktet at produktet og alle dets komponenter ikke viser noen tegn til skade av transport, i tilfelle skade så skal produktet ikke bør brukes og skal holdes borte fra barn.
- Installasjonen av denne leken bør kun utføres av en voksen. Ikke bruk leken før du har fullført all klargjøring og verifisert at den er riktig montert. Ikke bruk leken før du har fullført vedlikeholds aktivitetene.
- Bruken av leken må kun skje under oppsyn av en voksen.
- Kontroller regelmessig tilstanden for slitasje av produktet og tilstedeværelsen av eventuelle skader.. Dersom leken er skadet skal en ikke bruke leketøyet og det må holdes utilgjengelig for barn.
- Bruk leken kun på flate og stabile underlag.
- Må ikke brukes på veier, tilkjørselsveier, eller i skråninger. Sørg for at leken blir brukt i områder fri for hindringer og unna steder som kan være farlig (for eksempel svømmehaller, kanaler, innsjøer, trapper etc.).
- Endast för privat bruk inomhus och utomhus.
- La aldri leken brukes av to eller flere barn på en gang, eller om barnet veier mer enn 20 kg.
- Bruk alltid sko som er godt snøret.
- Bruk ikke leken på en annen måte enn det som er anbefalt.
- I kaldt vær vil plastmaterialene tape sin elastisitet og bli sprø, i tilfelle skal en ikke la barnet bruke leken før en har bragt det til et varmt og lunt sted.
- Leketøyet krever en viss ferdighet fra barnets side. Vær forsiktig og pass på at barnet ikke faller av sykkelen, kolliderer og skader seg selv eller andre.
- Forklar barnet hvordan leketøyet skal brukes.

INNLEDNING
Chicco Quattro er en multifunksjonell ride leke studert for å følge med barnet i ulike stadier av dens vekst.. Leken svarer til de ulike behovene til barn mellom 9 og 36 måneders alder med fire ulike konfigurasjoner for bruk:
- Dondolo (Svinge) (anbefalt for barn med alder fra 9 til 12 måneder)
- Spingi e Vai (Skyv og Beveg) (anbefalt for barn med alder fra 9 til 18 måneder)
- Spingi e Cammina (Skyv og Gå) (anbefalt for barn med alder fra12 til 18 måneder)
- Cavalcabile (Ride) (anbefalt for barn med alder fra 18-36 måneder).

Quattro har også et morsomt elektronisk aktivitetssenter, fullt av lyder, melodier og manuelle aktiviteter som kan brukes ved alle aktiviteter til leken. Aktivitetssenteret kan også fjernes fra rattet slik at en kan leke med det separat.

DELELISTE (figur 1)
A. - Maskin kroppen
B. - Styre
C. - Aktivitetssenter
D. - Rygg/håndtak for barnet
E. - Sete
F. - Venstre og høyre armlene
G. - Venstre og høyre fotstøtte
H. - Base vippe venstre og høyre
I. - n. 3 skruer for å feste armlener(2 foran og 1 bak)
L. - n. 2 skruer for å feste fotstøtte og bevegelig base
M. - Håndtak å skyve leken, bestående av et håndtak og to rør
N. - Sikkerhetsbelter

MONTERING
For det første klargjøring etter kjøp, utfør følgende operasjoner for montering, uavhengig av den konfigurasjon du vil bruke:
- Fest styret som vist i figur 2. Rattet har bare en retning for riktig montering og bruk. Trykk ned til du hører klikket slik at styret er sikkert festet. Sjekk at rattet er skikkelig festet ved å trekke rattet mot deg.
- Før inn ryggen som vist i figur 3. Trykk ned til du hører klikket slik at styret er sikkert festet. Sjekk ved å trekke seteryggen mot deg, at seteryggen er forsvarlig låst.
- For å bruke setebeltene, trekk de fra baksiden av seteryggen gjennom hullene inntil kroken på når bunnen og setebeltene ikke setter seg fast i hullet. Trekk setebeltet til du hører et klikk for korrekt feste (figur 3).
- Hvis du vil fjerne setebeltene,snu tungen på endene av beltene for å løsne de sliak at en kan fritt trekke beltet ut gjennom hullet i setet.
- Sett inn setet som vist i figur 4 ved å feste fremre del til kroppen av leken (figur 4-A) og hold løftet de bakre deler inntil de de er festet. På slutten av operasjonen senk også den bakre delen av setet som vist i figur 4-B.
- Sett batteriene inn i aktivitetssenter (figur 5) følg de følgende informasjoner:

BYTTE AV BATTERIER
Fjerning og innsetting av utskiftbare batterier
- Bytte av batterier må alltid gjøres av en voksen.
- For å bytte batteriene:
  1. Løsne skruen til døren bak med en skrutrekker.
  2. Løsne batteri dekselet, ta ut de gamle batteriene og sett inn to nye AA-batterier på 1,5 volt, og pass på polariteten til blir riktig ved innsetting (som angitt på produktet).
  3. Sett på dekselet og fest skruen.
- Hold verktøy og batteriene utilgjengelig for barn.
- Ta alltid utladete batterier ut av produktet for å unngå batteri-lekkasje tap av væske som kan skade produktet.
Hvis batteriene skulle generere lekkasje, erstatt de med en gang, rengjør så grundig batteriet holderen og vask hendene grundig i tilfelle kontakt med batteri væsken.
- Ta alltid ut batteriene ved langvarig ikke-bruk av produktet.
- Bruk alkaliske batterier av samme eller tilsvarende type anbefalt for best bruk av dette produktet...
- Ikke bland alkaliske standard (karbon-sink) med oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Ikke bland gamle batteriene med nye batterier.
- Ikke kast batterier i vedovn, flammer eller i naturen. De skal alltid avhendes gjennom kildesortering og egnete innsamlings-punkt for brukte batterier.
- Ikke lag kortslutting ved batteri tilkoblings terminalene.
- Ikke forsøk å lade ikke-oppladbare batterier da de kan eksplodere.
- Det anbefales ikke å bruke oppladbare batterier, da de kan redusere funksjonaliteten til leketøyet.
- Ved å bruke oppladbare batterier, fjern de fra leketøy før du lader og lad de kun under oppsyn av en voksen.
- Fjern batteriene fra leken før leken kastes.
- Leken er laget for å fungere med litium batterier. FORSIKTIG: Feil bruk kan føre til farlige forhold.

MONTERING OG KONFIGURASJON AV VIPPE
- Plasser de to armlene i riktig posisjon, først det høyre armlenet (i forhold til å se bakfra av leken) og deretter armlenet til venstre. Legg merke til ringen bak det høyre armlenet som skal posisjoneres under ringen bak venstre armlene som vist på bilde 6. Sett inn de tre skruene (figur 1-I) og stram til de er helt strammet, og påse å benytte de to like skruene for setets fremre del(figur 6-A) og de korte skruene for å feste setets bakre del (figur 6-B). For dette foreslår vi å bruke en mynt, og det anbefales å holde den utenfor rekkevidde for barnet etter bruk.
- Fest den bevegelige basen som følger: vipp leken over på en side og utfør følgende i rekkefølge: sett inn den bevegelige basen i dens tilhørende fester, fest den bevegelige basen til resten av leken ved hjelp av skruene (angitt med L i figur 1) ved å være oppmerksom på innfesting av venstre og høyre side (se figur 7). Sku til skruene til det er helt strammet. Vi anbefaler å bruke en mynt, og det anbefales å holde den utenfor rekkevidde for barnet etter bruk.
- Plasser aktivitets senteret i styret, ganske enkelt ved å utøve et lett press (figur 8).
- Leken er klar til bruk i versjon VIPPE (figur 9).

ADVARSEL!
Husk å feste setebeltene og juster dem for å tilpasse størrelsen til barnet.

MONTERING OG KONFIGURASJON AV SKYV OG BEVEG
- Fjern den bevelige basen som vist i figur 10. Skru ut skruene L, fjern basene og sette fotsstøtten i sitt spor (figur 11). Stram til skruene til de er godt strammet
- Monter håndtaket for å skyve av voksne ved å plassere det som vist i figur 12. Plasser stegene til håndtaket i setet (stegene er like og kan derfor plasseres i hvilken som helst plassering) til du hører et klikk som angir at de er riktig festet. Sikre vellykket innfesting ved å trekke i stegene mens en samtidig holder fast håndtaket.
- Sett bunnen av stengene (enden på motsatt side av håndtaket) inn i hullene til det bakre håndtaket, ved å åpne den skyvbare lukkemekanismen ved å trykke på knappen plassert under håndtaket (figur 13). Når du setter inn stengene er det nødvendig å inkludere de samme ringene og deretter stengene helt inn til en hører et klikk som angir at de er riktig festet. En riktige innfestingen vil være lett å påse ved å kontrollere plasseringen av ringene på stengene slik at de er som vist i figur 14. Uansett, sørg for sikker innfesting ved å trekke i håndtaket oppover.
- Leken er nå klar til å brukes som versjonen SKYV OG BEVEG (figur 15).

ADVARSEL!
- Hvis barnet ditt ennå ikke er i stand til å sitte alene, anbefales det å holde leken ved hjelp av dets håndtak for å hindre at leken velter.
- Når barnet sitter på produktet, ikke bruk håndtaket til å løfte leken, overvinne hindringer, eller å bremse ham i nedoverbakker.

MONTERING OG KONFIGURASJON AV SKYV OG GÅ
- Fjern håndtaket for å skyve av voksne ved å trykke på pinnene nederst på stengene (figur 14) og trekke den oppover. Påse at låsing og bevegelse til håndtaket bak er tilstrammet.
- For å fjerne fotbrettet, skru ut skruene L og fjern fotstøtten. Stram til skruene til de er godt strammet.
- Leken er nå konfigurert for versjon SKYV OG GÅ (figur 16). Ved å lene seg på det bakre håndtaket kan barnet støtte seg for sin første spaserturer.

MONTERING OG KONFIGURASJON AV RIDE
- Ta av armlenet (figur 17) gjenta i omvendt rekkefølge punktene for installering som er beskrevet ovenfor.
- Leken er nå konfigurert for versjon RIDE (figur 18).
For en trygg og riktig bruk av produktet i denne konfigurasjonen, fjerne sikkerhetsbeltet fra produktet.

ADVARSEL!
- Bruk leken for å ri kun når barnet er i stand til å sitte alene.
- Bruk aldri leken som ridende med den beskyttende armstøtten montert for å hindre at leken velter.

DETTE PRODUKTET ER I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIV 2012/19/EF.
Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering som fører til at apparatet senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av materialene som produktet er sammensatt av. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN
- For å rengjøre leken bruk en myk klut, om nødvendig fuktet med vann, ikke plasser leken fullstendig nedsenket i vann.
- For å rengjøre aktivitetssenteret skal en bruke en myk tørr klut slik at en unngår skade på de elektroniske kretsene.
- Beskytt leketøy fra støt, varme, støv, sand, fuktighet og vann.

Produsert i Kina

FI KÄYTTÖOHJEET QUATTRO

Ikäsuositus: 9-36+ kuukautta

LUE OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE TULEVAA TARVETTA VARTEN.
Lelun elektroninen puuhakeskus toimii kahdella "AA"-tyyppisellä 1,5 voltin paristolla. Paristot eivät sisälly pakkaukseen.

VAROITUKSET
Ennen kuin asetat paristot paikoilleen, lue kappale PARISTOJEN ASENNUS JA VAIHTO.
Lapsesi turvallisuuden tähden: **HUOM!**
- Tämän lelun saa koota vain aikuinen. Lelua ei saa käyttää, ennen kuin se on täysin koottu ja sen oikea kokoonpano on tarkistettu.
- Mahdolliset lelun mukana tulevat muovipussit ja muut siihen kuulumattomat osat (esim.nauhat, kiinnikkeet, jne.) on poistettava ennen käyttöä ja ne on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.
- Tämä lelu ei rakenteellisilta ominaisuuksiltaan sovellu yli 3-vuotiaille lapsille tai lapsille, joiden paino on yli 20 kg/44 lbs.
- Varmista ennen käyttöä, että tuote tai mikään sen osista ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Vahingoittunutta tuotetta ei saa käyttää ja se on säilytettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Vain aikuinen saa koota lelun. Lelua ei saa käyttää ennen kuin se on täysin koottu ja sen oikea kokoonpano on tarkistettu. Lelua ei saa käyttää ennen kuin huoltotoimenpiteet on suoritettu loppuun.
- Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista tuotteen kunto säännöllisesti. Mikäli se on selvästi vahingoittunut, sitä ei saa käyttää ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Lelua saa käyttää ainoastaan tasaisilla ja tukevilla alustoilla.
- Lelua ei saa käyttää kaduilla, sisäänajoväylillä tai alaspäin viettävissä paikoissa; varmista että lelua käytetään sellaisissa paikoissa, joissa ei ole esteitä ja kaukana vaarallisista paikoista (esim. uima.altaat, kanavat, järvet, rappuset jne.)
- Vain kotikäyttöön ulkona ja sisällä.
- Älä anna koskaan kahden tai useamman lapsen nousta lelun päälle yhtä aikaa. Yli 20 kg:n painoiset lapset eivät saa käyttää lelua.
- Kengännauhojen on oltava aina huolellisesti solmitut.
- Lelua ei saa käyttää ohjeista poikkeavalla tavalla.
- Hyvin kylmällä ilmalla muoviosat saattavat menettää kimmoisuuttaan ja haurastua. Älä jätä tällöin lelua lapsen ulottuville ja säilytä sitä lämpimässä ja suojatussa paikassa.
- Lelun käyttäminen edellyttää varovaisuutta, koska kaatumisten ja törmäysten välttäminen vaatii lapselta jonkin verran taitoa. Kaatumisesta ja törmäämisestä saattaa olla seurauksena lapsen tai sivullisen loukkaantuminen.
- Lasta on opastettava lelun, etenkin jarrun.

KÄYTTÖÖNOTTO
Chicco QUATTRO on hyvin varustettu, ratsastettava monitoimilelu, joka on suunniteltu seuraamaan lasta eri kehitysvaiheissa. Lelu vastaa 9 – 36 kk:n ikäisen lapsen
tarpeita ja se tarjoaa neljä erilaista käyttötapaa:
- Keinu (soveltuu 9 - 12 kk:n ikäisille lapsille)
- Työnnä ja liiku (soveltuu 9 - 18 kk:n ikäisille lapsille)
- Työnnä ja kävele (soveltuu 12 – 18 kk:n ikäisille lapsille)
- Ratsastettava (soveltuu 18 – 36 kk:n ikäisille lapsille).

Quattro sisältää myös hauskan elektronisen puuhakeskuksen, jossa on runsaasti ääniä, melodioita ja käden puuhia käytettäväksi missä tahansa kokoonpanossa. Puuhakeskus voidaan myös irrottaa ratista, niin, että sillä voidaan leikkiä erikseen.

LELUN OSAT (kuva 1)
A. - Auton runko
B. – Ratti
C. - Puuhakeskus
D. - Selkänoja/kädensija lapsille
E. – Istuin
F. - Vasen ja oikea käsinoja
G. - Vasen ja oikea jalkatuki
H. - Vasen ja oikea keinuva jalusta
I. - 3 ruuvia käsinojien kiinnittämiseen (2 eteen ja 1 taakse)
L. - 2 ruuvia jalkatukien ja keinuvien jalustojen kiinnittämiseen
M. - Kahvasta ja kahdesta putkesta koostuva kädensija lelun työntämistä varten
N. - Turvavyö

KOKOAMINEN
Kun tuote kootaan oston jälkeen ensimmäisen kerran, on suoritettava alla mainitut toimenpiteet valitusta käyttötavasta riippumatta :
- Aseta ratti paikalleen kuvan 2 mukaisesti. Ratti voidaan kiinnittää vain yhdellä tavalla lelun oikean kokoamisen ja asianmukaisen käytön varmistamiseksi.. Työnnä rattia alaspäin, kunnes kuulet klikkauksen. Vedä rattia itseesi päin tarkistaaksesi, että se on kiinnitetty tukevasti.
- Aseta selkänoja paikalleen kuvan 3 osoittamalla tavalla. Työnnä selkänojaa alaspäin, kunnes kuulet klikkauksen. Vedä selkänojaa itseesi päin varmistaaksesi, että se on kiinnitetty tukevasti.
- Kiinnittääksesi turvavyön, pujota se selkänojan takaa aukkojen läpi niin pitkälle, että vyön päässä oleva hakanen loksahtaa paikalleen aukon sisään. Vedä vyötä kunnes kuulet klikkauksen (kuva 3).
- Poistaaksesi vyön, paina sen päässä sijaitsevaa läppää niin että koukku vapautuu ja voit vetää vyön ulos istuimen aukosta.
- Aseta istuin paikalleen kuvan 4 osoittamalla tavalla niin, että sen etuosa kiinnittyy auton rungossa sijaitseviin asianomaisiin kohtiin (kuva 4-A) ja pidä takaosaa ylhäällä niin kauan, että etuosa kiinnittyy paikalleen. Aseta tämän jälkeen myös istuimen takaosa paikalleen kuvassa 4-B osoitetulla tavalla.
- Aseta paristot paikoilleen puuhakeskukseen (kuva 5) alla olevien ohjeiden mukaisesti:

PARISTOJEN VAIHTO
Vaihdettavien paristojen irrottaminen ja asentaminen.
- Paristojen vaihdon saa suorittaa vain aikuinen.
- Paristot vaihdetaan seuraavasti:
  1. Löysää lelun takapuolella olevan luukun ruuvi ruuvitaltalla.
  2. Irroita paristolokeron luukku, poista paristolokerosta tyhjät paristot ja aseta tilalle 2 uutta 1,5 V AA-tyypin paristoa kiinnitäen huomiota siihen, että navat tulevat oikein päin (ks. tuotteessa olevat merkinnät).
  3. Kiinnitä luukku takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.
- Älä jätä paristoja tai mahdollisia työkaluja lasten ulottuville.
- Poista aina tyhjät paristot tuotteesta niin, etteivät mahdolliset nestevuodot vaurioita tuotetta. Jos paristoista vuotaa nestettä, ne on vaihdettava välittömästi uusiin. Puhdista paristolokero ja pese huolellisesti kätesi, jos olet koskenut paristoista vuotaneeseen nesteeseen.
- Poista paristot aina, kun lelua ei käytetä vähään aikaan.
- Käytä alkaliparistoja, jotka ovat tyypiltään samanlaisia tai vastaavia kuin tähän tuotteeseen on suositeltu.
- Älä käytä tavallisia alkaliparistoja (sinkki-hiiliparistoja) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja sekaisin.
- Älä sekoita keskenään vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä heitä tyhjiä paristoja avotuleen tai luontoon, vaan toimita ne käytettyjen paristojen keräyspisteeseen.
- Älä saata napoja oikosulkuun.
- Älä yritä ladata kertakäyttöisiä paristoja: ne voivat räjähtää.
- Ladattavien paristojen käyttöä ei suositella, se saattaa heikentää lelun toimintaa.
- Jos halutaan käyttää ladattavia paristoja, ne on poistettava lelusta ennen lataamista. Lataamisen on tapahduttava aina aikuisen valvonnassa.
- Poista paristot lelusta ennen sen hävitystä.
- Lelua ei ole suunniteltu toimivaksi litiumparistoilla.

KEINUN KOKOAMINEN
- Aseta molemmat käsinojat paikoilleen asentamalla ensin oikeanpuoleinen (tarkasteltuna takaapäin) ja sen jälkeen vasemmanpuoleinen käsinoja. Oikeanpuoleisen käsinojan takimmainen rengas on asetettava vasemmanpuoleisen käsinojan takimmaisen renkaan alle kuvassa 6 osoitetulla tavalla. Kiinnitä kaikki kolme ruuvia paikoilleen (kuva 1-I) ja kierrä ne täysin kiinni huolehtien siitä, että etuosassa käytetään kahta samanlaista ruuvia (kuva 6-A) ja takaosassa lyhyempää ruuvia (kuva 6-B). Suorita toimenpide käyttäen apunasi kolikkoa. Älä jätä kolikkoa lasten ulottuville käytön jälkeen.
- Asenna keinuvat jalustat seuraavalla tavalla: aseta tuote kyljelleen ja toimi seuraavassa järjestyksessä: aseta keinuvat jalustat paikoilleen, kiinnitä ne tuotteen runkoon kiinnitysruuveilla (merkitty L-kirjaimella kuvassa 1) siten, että oikealle puolelle tarkoitettu jalusta asetetaan oikealle puolelle ja vasemmalle puolelle tarkoitettu jalusta vasemmalle puolelle (kuva 7). Kierrä ruuvit täysin kiinni. Käytä apunasi kolikkoa. Kolikkoa ei saa jättää lasten ulottuville käytön jälkeen.
- Aseta puuhakeskus rattiin kevyesti painamalla (kuva 8)
- Lelu on valmis käytettäväksi KEINU -versiona (kuva 9)

HUOM!
Muista kiinnittää turvavyöt ja säätää ne lapsen koon mukaisesti.

TYÖNNÄ JA LIIKU -VERSION KOKOAMINEN
- Poista keinuvat jalustat kuvan 10 mukaisesti. Kierrä L-ruuvit auki, irrota jalustat ja aseta jalkatuet paikoilleen (kuva 11). Kierrä ruuvit täysin kiinni.
- Aseta aikuisille tarkoitettu työntökahva paikalleen kuvassa 12 osoitetulla tavalla. Aseta sauvat kahvassa niitä varten oleviin kohtiin (sauvat ovat symmetriset, joten ne voidaan asettaa paikoilleen toisistaan riippumatta) niin, että kuulet klikkauksen. Vedä sauvoja pitäen kahvaa paikallaan varmistaaksesi, että ne ovat kiinni.
- Aseta sauvojen alaosa (kahvan vastakkaisella puolella) takimmaisessa kädensijassa oleviin asianomaisiin aukkoihin ja avaa liukusulkimet kädensijan alla olevilla kursoreilla (kuva 13). Sauvojen asettamiseksi paikoilleen on välttämätöntä, että niiden tapit vetäytyvät sisään, minkä jälkeen sauvat työnnetään paikoilleen niin pitkälle, että kuulet klikkauksen Voit varmistaa oikean kiinnityksen tarkistamalla sauvojen tappien asennon, jonka on oltava kuvan 14 mukainen. Varmista, että kädensija on tukevasti kiinni vetämällä sitä itseesi päin.
- Lelu on nyt valmis TYÖNNÄ JA LIIKU -versiona (kuva 15).

HUOM!
- Mikäli lapsi ei osaa vielä istua yksin, pidä lelua paikallaan siinä olevan kädensijan avulla kaatumisen estämiseksi.
- Lapsen istuessa lelun päällä älä nosta sitä kädensijasta ylittääksesi esteitä tai pitääksesi lelua paikallaan alaspäin viettävillä alustoilla.

TYÖNNÄ JA KÄVELE -VERSION KOKOAMINEN
- Irroita kahva, josta lelua voidaan työntää, painamalla sauvojen alempia tappeja (kuva 14) ja pujottamalla kahvaa ylöspäin. Varmista, että takimmaisen kädensijan liukusulkimet on lukittu.
- Poistaaksesi jalkatuet, kierrä L-ruuvit auki ja irroita tuet. Kierrä asianomaiset ruuvit uudelleen täysin kiinni.
- Nyt lelu on valmis TYÖNNÄ JA KÄVELE -versiona (kuva 16). Nojaamalla takimmaiseen kädensijaan lapsi voi tukea itseään ensimmäisten kävelyretkiensä aikana.

RATSASTETTAVAN VERSION KOKOAMINEN
- Irroita käsinojat (kuva 17) toistaen aikaisemmin kuvatut toimenpiteet päinvastaisessa järjestyksessä. Aseta tämän jälkeen ruuvit paikoilleen lelun rungossa sijaitseviin asianomaisiin kohtiin ja sulje ne tiukasti.
- Lelu on nyt valmis RATSASTETTAVANA versiona (kuva 18).
Irroita turvavyöt tuotteen oikean ja turvallisen käytön takaamiseksi tässä toiminnossa.

HUOM!
- Lelua saa käyttää ratsastettavana versiona vasta lapsen opittua istumaan ilman tukea.
- Suojaavia käsinojia ei saa asentaa leluun silloin, kun sitä käytetään ratsastettavana versiona. Lelu voi kaatua.

TÄMÄ TUOTE ON DIREKTIIVIN 2012/19/EU MUKAINEN.
Laitteessa oleva ruksattu roska-astian kuva tarkoittaa, että tuote käyttöikänsä lopussa on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä ja vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen tai annettava myyjälle ostettaessa vastaava laite. Käyttäjä on velvollinen toimittamaan laitteen sen käyttöiän lopussa sopivaan kierrätyspisteeseen. Sopiva jätteidenerottelu käytöstä poistetun laitteen laittamiseksi kierrätykseen, käsittelyyn tai hävitykseen, auttaa ehkäisemään terveys- ja ympäristöhaittoja ja edistää laitteen valmistuksessa käytettyjen materiaalien kierrätystä. Saadaksesi lisätietoja olemassa olevista keräysmahdollisuuksista, käänny paikallisen jätehuollon tai laitteen myyneen kaupan puoleen.

LELUN PUHDISTUS JA HUOLTO
- Käytä lelun puhdistamiseen pehmeää liinaa, joka kostutetaan tarvittaessa kevyesti vedellä. Älä upota lelua kokonaan veteen
- Käytä puuhakeskuksen puhdistamiseen pehmeää ja kuivaa liinaa sähköpiirin vahingoittumisen estämiseksi.
- Suojaa lelua kolhuilta, lämmöltä, pölyltä, hiekalta, kosteudelta ja vedeltä.

Valmistettu Kiinassa.

AR كتيب تعليمات QUATTRO

يُوصى بقراءة هذه الإرشادات والاحتفاظ بها للرجوع لها مستقبليًا.
يعمل مركز الأنشطة الالكتروني في اللعبة باستخدام بطاريتين قلويتين "ألكالاين" من نوع "AA" بقوة 1.5 فولت. البطاريات غير متضمنة.

تحذيرات
راجع باب إدخال و/ أو استبدال البطاريات قبل وضعها.
لأمان طفلك: انتبه!
- يقتصر تجميع هذا المنتج على البالغين فقط، يتم استخدام اللعبة بعد التأكد من تجميعها تمامًا والتحقق من أدائها.
- قبل الاستخدام يجب إزالة والتخلص من أية أكياس بلاستيكية وجميع المكونات التي تعد جزء من عبوة المنتج (على سبيل المثال الأربطة وعناصر التثبيت، الخ)، ويجب الاحتفاظ بها بعيدًا عن متناول الأطفال. خطر الاختناق.
- اللعبة مناسبة للأطفال الذين تزيد أعمارهم على 36 شهراً الذين يزيد وزنهم على 20 كيلو / 44 رطلاً.
- تحقق قبل الاستخدام من أن المنتج وجميع مكوناته لا يظهر عليها أي تلف ناتج عن النقل، ففي هذه الحالة يجب عدم استخدام المنتج ويجب الاحتفاظ بع بعيدًا عن متناول الأطفال.
- يجب أن يقوم الأشخاص البالغين فقط بتركيب هذه اللعبة. يجب عدم استخدام اللعبة حتى إتمام جميع عمليات التركيب والتحقق من التجميع بشكل صحيح. يجب عدم استخدام اللعبة حتى إتمام عمليات الصيانة.
- يجب استخدام اللعبة فقط تحت إشراف شخص راشد.
- تحقق بانتظام من حالة استهلاك المنتج وعدم وجود أية كسور. في حالة التلف الواضح لا تستخدم لعبة الأطفال واحتفظ بها بعيدًا عن متناول الأطفال.
- اجعل الطفل يستخدم اللعبة على الأسطح المستوية والثابتة فقط.
- لا تستخدم اللعبة في الشارع أو أماكن الدخول أو الطرق المنحدرة، تأكد من استخدام اللعبة في أماكن خالية من العوائق وبعيدًا عن الأماكن التي قد تشكل خطر (مثل حمامات السباحة والقنوات والبحيرات والسلالم، الخ).
- للاستعمال المنزلي الخارجي والداخلي فقط.
- لا تترك أبدًا طفلين أو أكثر من طفل يعتلون اللعبة في نفس الوقت أو طفل يتجاوز وزنه 20 كجم.
- اجعل الطفل يرتدي دومًا حذاء مربوط جيدًا.
- يجب عدم استخدام اللعبة بشكل يختلف عما هو موصى به.
- في حالة البرودة الشديدة قد تفقد الخامات البلاستيكية مرونتها وتصبح سهلة الكسر، في هذه الحالة لا تترك اللعبة في متناول الطفل وضع اللعبة في مكان دافئ ومغطى.
- يجب اتخاذ الحذر عند استعمال اللعبة لأنها تتطلب من الطفل قابلية خاصة لتجنب الوقوع أو الاصطدام بما يعرض الطفل والآخرين للإصابة بجروح.
- يجب تعليم الطفل تعليماً جيداً عن استعمال اللعبة.

مقدمة
لعبة كوارتو من شيكو "Chicco" عبارة عن لعبة متعددة الوظائف مزودة بمكملات ويمكن ركوبها، وتم تصميمها لمرافقة الطفل في مراحل نموه المختلفة. تلبي اللعبة فعليًا بشكل ملائم احتياجات الطفل المختلفة من عمر 9 وحتى 36 شهر بفضل أربعة أشكال للاستخدام:
- التأرجح (يُنصح به من سن 9 إلى 12 شهر من عمر الطفل)
- ادفع وانطلق (يُنصح به من سن 9 إلى 18 شهر من عمر الطفل)
- ادفع وامشي (يُنصح به من سن 12 إلى 18 شهر من عمر الطفل)
- الامتطاء (يُنصح به من سن 18 إلى 36 شهر من عمر الطفل)

يوجد أيضًا في لعبة كوارتو مركز أنشطة الكتروني ممتع وغني بالأصوات والإيقاعات والأنشطة اليدوية التي يمكن استخدامها في أي من أشكال اللعب. يمكن كذلك فك مركز الأنشطة من المقود من أجل اللهو به بشكل منفصل.

قائمة المكونات (شكل 1)
A.- جسم الجهاز
B.- المقود
C.- مركز الأنشطة
D.- مسند ظهر/ مقبض للأطفال
E.- مكان الجلوس
F.- مسند الذراعان الأيسر والأيمن
G.- مسند القدمين اليسرى واليمنى
H.- قاعدة التوازن اليسرى واليمنى
I.- عدد 3 مسامير دوارة لربط مسند الذراع (2 أماميين و1 خلفي)
L.- عدد 2 مسمار دوار لربط مسند القدمين وقواعد التوازن
M.- ذراع لدفع المنتج يتكون من مقبض وأنبوبين
N.- أحزمة أمان

التركيب
للتجميع لأول مرة بعد الشراء نفذ عمليات التركيب التالية بعيدًا عن شكل الاستخدام المُراد:
- أدخل المقود كما هو موضح في الشكل 2. المقود له اتجاه واحد في الإدخال من أجل التركيب والاستخدام بشكل صحيح. ادفع إلى الأسفل حتى تسمع صوت طقطقة ناتجة عن حدوث الربط. تحقق من أن المقود مربوط بقوة عن طريق الشد باتجاهك.
- ضع مسند الظهر كما هو موضح في الشكل 3. ادفع إلى الأسفل حتى تسمع صوت طقطقة ناتجة عن حدوث الربط. تحقق من أن مسند الظهر مربوط بقوة عن طريق الشد باتجاهك.
- لوضع الأحزمة اجعلها تمر من خلف مسند الظهر عبر الفتحات حتى يعلق المشبك الموجود أسفل الأحزمة داخل الفتحة. شد الحزام حتى سماع صوت طقطقة نتيجة التثبيت. (شكل 3).
- لخلع الأحزمة اضغط على اللسان الصغير الموجود على طرف الأحزمة بحيث يتم فكها ويمكن فك الأحزمة خارج الفتحة الموجودة في المقعد بحرية.
- ضع مكان الجلوس كما هو موضح في الشكل 4 مع ربط الجزء الأمامي في الأماكن المحددة على جسم الجهاز (الشكل 4-A) مع الحفاظ على رفع الجزء الخلفي حتى حدوث الربط. في نهاية العملية اسند أيضًا الجزء الخلفي لمكان الجلوس كما هو موضح في الشكل 4-B.
- ركب البطاريات في مركز الأنشطة (الشكل 5) مع الالتزام بالإرشادات التالية:
- لعبة الأطفال غير مصممة للعمل ببطاريات الليثيوم. تنبيه: الاستخدام غير الصحيح قد يؤدي إلى حدوث مواقف خطيرة.

استبدال البطاريات
إزالة وتركيب البطاريات القابلة للاستبدال
- يجب أن يقوم دائمًا شخص راشد باستبدال البطاريات.
- لاستبدال البطاريات:
  -1 فك المسمار الدوار للباب الصغير الموجود في الجهة الخلفية باستخدام مفك.
  -2 فك المسامير الدوارة للباب الصغير الخاص بحجرة البطاريات، أزل البطاريات الفارغة وضع بطاريتين جديدتين من نوع AA بقوة 1.5 فولت مع الانتباه لمراعاة قطبية الإدخال الصحيحة (كما هو مُشار إليه على المنتج).
  -3 أعد وضع الباب الصغير وأربط المسمار الدوار بعمق.
- لا تترك البطاريات أو أية معدات في متناول الأطفال.
- قم دائمًا بإزالة البطاريات الفارغة من المنتج لتجنب أية سوائل متسربة قد تضر بالمنتج.
- في حالة تسبب البطاريات في حدوث تسريبات سائلة قم باستبدالها على الفور مع الاهتمام بتنظيف مكان البطاريات. وغسل اليدين بعناية في حالة ملامسة السائل المتسرب.
- قم دائمًا بإزالة البطاريات في حالة عدم استخدام المنتج لفترة طويلة.
- استخدم بطاريات قلوية مماثلة أو مشابهة للنوع المنصوح به لتشغيل هذا المنتج.
- لا تخلط البطاريات القلوية النمطية (زنك- كربون) أو البطاريات التي يمكن إعادة شحنها (نيكل- كادميوم).
- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة.
- لا ترمي البطاريات الفارغة في النار أو تتركها في البيئة، لكن تخلص منها باستخدام التجميع المنفصل للقمامة.
- لا تضع النهايات الطرفية الخاصة بالإمداد بالطاقة في دائرة قصيرة.
- لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن: فقد تنفجر.
- لا يُنصح باستخدام بطارية يُعاد شحنها، فقد تقلل من فعالية لعبة الأطفال.
- في حالة استخدام بطاريات يُعاد شحنها، أخرجها من لعبة الأطفال قبل إعادة شحنها، وأعد شحنها فقط تحت إشراف شخص بالغ.
- قم بإزالة البطاريات مع لعبة الأطفال قبل التخلص منها.
- لعبة الأطفال غير مصممة للعمل ببطاريات الليثيوم.

التجميع لشكل التأرجح
- ضع مسندي الذراعين مع وضع الأيمن أولًا (وفقًا للنظر إلى المنتج من الخلف) ثم الأيسر. انتبه إلى الحلقة الخلفية لمسند الذراع الأيمن والتي يجب أن يتم وضعها تحت الحلقة الخلفية لمسند الذراع الأيسر كما هو موضح في الصورة 6. ادخل المسامير الدوارة الثلاث (شكل 1-I) وأربطها حتى يتم إحكامها تمامًا، مع الانتباه لاستخدام المسمارين الدوارين المتماثلين في الأماكن الأمامية (شكل 6-A) والمسمار الدوار الأقصر في المكان الخلفي (شكل 6-B). للقيام بهذه العملية يُنصح باستخدام عملة معدنية ويُنصح بعدم تركها في متناول يد الطفل بعد استخدامها.
- ضع قواعد التوازن كما يلي: أدر المنتج على أحد الجانبين وبالترتيب: ادخل قواعد التوازن في الأماكن المخصصة لها، وثبتها في جسم الجهاز عن طريق مسامير الربط الدوارة (المُشار إليها بالرمز L في الشكل 1) مع الانتباه لمراعاة إدخال الجانب الأيسر والأيمن (أنظر الشكل 7). اربط حتى الإحكام التام للمسامير الدوارة. يُنصح باستخدام عملة معدنية ويُنصح بعدم تركها في متناول يد الطفل بعد استخدامها.
- ضع مركز الأنشطة على المقود ببساطة من خلال الضغط برفق (شكل 8).
- اللعبة جاهزة للاستخدام في هيئة التأرجح (شكل 9).

انتبه!
تذكر ربط أحزمة الأمان وضبطها بحسب حجم الطفل.

التركيب لشكل ادفع وانطلق
- فكّ قواعد التوازن كما هو موضح في الشكل 10. فك المسامير الدوارة L، وفك القواعد وضع مسندي القدمين في المكان المخصص (شكل 11). أعد ربط المسامير الدوارة المخصصة حتى إحكامها تمامًا.
- ركب الذراع الذي يستخدمه الراشدون للدفع عن طريق وضعه كما هو موضح في الشكل 12. ادخل القضبان في الأماكن المخصصة في المقبض (القضيبان متماثلان وبالتالي يمكن إدخالهما بشكل متساو) حتى سماع صوت طقطقة للدلالة على الربط. تأكد من حدوث الربط عن طريق شد القضيبين مع تثبيت المقبض.
- ادخل الجزء السفلي من القضيبين (الطرف المقابل الذراع) في الفتحات المخصصة في المقبض الخلفي مع فتح الأقفال المنزلقة من خلال المؤشران الموجودان تحت المقبض (شكل 13). عند إدخال القضيبين يجب إدخال مشبكيهما ثم إدخال القضيبين حتى نهاية المسار وسماع صوت طقطقة للدلالة على الربط. الربط بشكل صحيح واضح عن طريق التحقق من وضع مشبكي القضيبين واللذان يجب أن يكونا كما هو موضح في الشكل 14. على أية حال تأكد من حدوث الربط عن طريق شد الذراع إلى الأعلى.
- اللعبة جاهزة الآن للاستخدام في شكل ادفع وانطلق (شكل 15).

انتبه!
- إذا لم يكن في استطاعة الطفل حتى الآن الجلوس بمفرده يُنصح بإمساك اللعبة عن طريق المقبض الكبير المخصص لتجنب احتمال حدوث سقوط.
- أثناء جلوس الطفل على المنتج لا تستخدم المقبض الكبير لرفع اللعبة من أجل اجتياز العراقيل أو لإمساكه على الطرق المنحدرة.

التركيب لشكل ادفع وامشي
- فك الذراع الذي يستخدمه الراشدون للدفع عن طريق الضغط على المشابك السفلية للقضيبين (شكل 14) وخلع الذراع باتجاه الأعلى. تأكد من أن الأقفال المنزلقة للمقبض الخلفي الكبير مغلقة.
- لخلع مسندي القدمين فك المسامير الدوارة L وفك مسندي القدمين. أعد ربط المسامير الدوارة المخصصة حتى إحكامها تمامًا.
- هكذا تأخذ اللعبة شكل ادفع وامشي (الشكل 16). بالاستناد على المقبض الخلفي الكبير يقوم الطفل بإسناد نفسه من أجل أولى نزهاته.

التركيب لشكل الامتطاء
- قم بإزالة مسندي الذراعين (شكل 17) عن طريق التكرار العكسي لعمليات التركيب الموصوفة مسبقًا.
- اللعبة تأخذ الآن شكل الامتطاء (الشكل 18).

انتبه!
- استخدم اللعبة في شكل الامتطاء فقط عندما يكون باستطاعة الطفل الجلوس بمفرده.
- لا تستخدم اللعبة أبدًا في شكل الامتطاء في وجود مسندي الذراعين الحاميين بالحماية لتجنب انقلاب اللعبة.

هذا المنتج مطابق لمواصفة الاتحاد الأوروبي EU/2012/19.
يشير رمز سلة المهملات المشطوب عليها والموجود على الجهاز إلى أن المنتج، في نهاية فترة صلاحيته، يجب التعامل معه بصورة مُنفصلة عن المهملات المنزلية العادية، فيتم تسليمه إلى أحد مراكز التجميع المصنف للأجهزة الكهربائية والإلكترونية، أو يعاد تسليمه للبائع عند شراء جهاز جديد من نفس النوع. المستخدم مسئول عن تسليم الجهاز في نهاية فترة صلاحيته إلى أماكن التجميع المناسبة. في حالة جمع الأجهزة غير المستخدم بطريقة صحيحة كمخلفات منفصلة، فإنه يمكن إعادة تدويره وتكهينه والتعامل معه بالبيئة، فهذا يعمل على تجنب الآثار السلبية على البيئة والصحة، ويساعد على إعادة الاستفادة من الخامات المكون منها المنتج. للحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول أنظمة التجميع المتاحة، توجه للمركز المحلي الخاص بخدمة التخلص من المهملات أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز.

تنظيف وصيانة اللعبة
- نظف لعبة الأطفال باستخدام قطعة قماش لينة، إذا لزم الأمر بللها بقليل من الماء. لا تغمر اللعبة بالكامل في الماء.
- لتنظيف مركز الأنشطة استخدم قطعة قماش لينة جافة لكي لا تضر بالدائرة الإلكترونية.
- قم بحماية لعبة الأطفال من الصدمات والحرارة والأتربة والرمال والرطوبة والمياه.

صُنِعَ في الصين.